

**ТРЕБУЮТСЯ**  
**СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ**  
НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ  
/ПОНРАСКА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ./  
ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ. ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА /НА ЧЕК/  
**514-994-0706 / 438-476-5555**

Жилая & коммерческая недвижимость  
Ваша цель RE/MAX? агент по недвижимости  
**Фатима Дифанова**  
lifanovafatima@hotmail.com  
(514) 825-8048 (514) 696-7700

**СТРАХОВАНИЕ**  
ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО  
**АРТЕМ РОТОВ**  
консультант по страхованию и инвестициям  
M.Sc.FIN., MBA  
| Покупка дома и ипотека | Визит гостей и путешествия | СТРАХОВАНИЕ жизни, здоровья | Пенсия | Инвестиции |  
**514-602-5250**  
a.rotov@finadviser.ca

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

**ДЕЛОВОЙ** **МОНРЕАЛЬ** **№51** 2020г. **18 ДЕКАБРЯ – 24 ДЕКАБРЯ 2020**

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

**COVID-19** **С понедельника откроется 21 центр по вакцинации!** **СТР.3**

**СТР. 5** Квебек вводит экспресс-тестирование;

**СТР. 6** Мировые СМИ – недельный обзор;

**СТР. 9** Бизнесы Канады: Lacoste;

**СТР. 10** Новости за неделю: КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ;

**СТР. 13** Мой Монреаль: Неповторимая и уникальная... Да, это наша Канада!

**СТР. 15** Иммиграционные нововведения от Александры Мельниковой;

**СТР. 23** Бизнес-словарь: Холдинг;

**СТР. 24** Свежие анекдоты: В преддверии Нового Года;

**СТР. 25** Образование | культура: Слова и их история;

*И многое другое...*

**СТРАХОВАНИЕ**  
**Димка Петрова**  
страховой брокер  
832, Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9  
тел: **514-920-0990**  
Не стравхуйтесь, пока не позвонили мне  
**АВТОМОБИЛИ**  
**ДОМ И ИМУЩЕСТВО**  
**ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ**  
**MEDICARE ВИЗИТЕРОВ**  
petrovadimka@yahoo.ca  
fax: 514-807-4381

Multi-Prêts **ИПОТЕКА**  
HYPOTHEQUES  
**У Вас вопросы - у меня решения!**  
• предквалификация  
• покупка недвижимости  
• рефинансирование  
• консолидация долгов  
**Наталья АРМАН**  
Courtier hypothécaire  
narman@multi-prets.com  
**514.402-2216**

**ПОКУПКА / ПРОДАЖА**  
**НЕДВИЖИМОСТИ**  
**ФИНАНСИРОВАНИЕ ПОКУПКИ**  
**Z Immobiliers**  
СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:  
**\$1000 НА УСЛУГИ НОТАРИУСА**  
**ВЕСЕЛИНА САНДРЕВА**  
ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ АГЕНТ ПО НЕДВИЖИМОСТИ И ИПОТЕЧНЫЙ БРОКЕР  
**514-651-2097**  
vsandрева@gmail.com

**100% защита**  
**ваших интересов!**  
**21**  
CENTURY 21  
**Лев ГОЛБЕРГ**  
брокер по недвижимости  
**514-889-3595**

**САМОЕ ДОРОГОЕ**  
**нуждается в защите!**  
• авто  
• жильё  
• жизнь  
• путешествия  
**514-515-5133**  
**ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ**  
СТРАХОВАНИЕ

**21**  
CENTURY 21  
**ИРИНА ГОСТРАЯ**  
Брокер по недвижимости  
(Real Estate Broker)  
**irgostr@gmail.com**  
**438-492-5599**

www.courtiersmultiplus.com  
**Владлен КОРМАКОВ**  
Независимый страховой брокер  
Надежная страховка и жизнь - иногда равнозначные понятия  
**СТРАХОВАНИЕ**  
• Автомобилей  
• Имущества • Домов  
Ваш брокер - наилучший источник информации и ваша лучшая страховка  
• Tel : (514) 453-8484 •  
k.vladlen@gmail.com

**Жилая & коммерческая недвижимость**

**агент по недвижимости**

**Фатима Лифанова**

**lifanovafatima@hotmail.com**

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, сделает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

**Ваша цель**  
RE/MAX или по MAX/RE/MAX?

Courtier immobilier agréé  
Franchisé indépendant et autonome  
de Re/Max Quebec inc.

**(514) 825-8048 (514) 696-7700**

**ESSOR ASSURANCES** **СТРАХОВАНИЕ**

**60 ЛЕТ НА РЫНКЕ!**

Ваш брокер  
**Габриела МАСТЕРОВА**  
gabriela.masterova@essor.ca

ДОМА  
АВТОМОБИЛИ  
ИМУЩЕСТВО

**БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ**

**(514) 457-5000 ext. 30162** **www.essor.ca**

**CANADA TOUR** 

**Индивидуальные туры по Канаде**

МОНРЕАЛЬ, ТОРОНТО, КВЕБЕК, ВАНКУВЕР

canadaguidetour.com | tours@canadaguidetour.com | 514-659-8459 | 410 St-Nicolas, suite 245

**АКЦИЯ LEXUS** **ПРАЗДНУЕМ В ДЕКАБРЕ!**  
**ПОБАЛУЕМ СЕБЯ ПОДАРКАМИ!**

**LEXUS EXPERIENCE AMAZING**

**LEXUS NX**

2021 NX 300 AWD		
ПРОЦЕНТНАЯ СТАВКА АРЕНДЫ ОТ 40 МЕСЯЦЕВ	ОПЛАТА КАЖДЫЕ ДВЕ НЕДЕЛИ ОТ НАЧАЛЬНОГО ВЗНОС \$807 \$	DELIVERY CREDITS 2,000\$*
СТОИМОСТЬ АВТОМОБИЛЯ \$45,057 <sup>9</sup>		
ОПЛАТА И СТОИМОСТЬ АВТОМОБИЛЯ ВКЛЮЧАЮТ DELIVERY CREDITS ДО 2000\$ <sup>9</sup> ПРОБЕГ 48000 КМ, ЗАТЕМ 0,20\$ ЗА КАЖДЫЙ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КМ.		

Концерны LEXUS в Монреале / LEXUSMONTREAL.CA

СКИДКИ ЗАКАНЧИВАЮТСЯ 4 ЯНВАРЯ 2021г. ОБРАЩАЙТЕСЬ К ДИСТРИБЬЮТОРУ LEXUS ПРЯМО СЕГОДНЯ.

**LEXUS** | LEXUS GABRIEL BROSSARD

**www.lexusgabrielbrossard.com**

**450 923 7777** 5770, boulevard Taschereau, Brossard, QC J4W 1M6

Помощь в финансировании.  
Финансовый директор **Инна Харитоновна ext. 3035**  
Продавец-консультант (новые автомобили) **Елизавета Кузнецова ext. 3029**  
Подержанные автомобили. Информация по-русски ext. 3021

\*Delivery Credits предоставляются розничным клиентам при покупке или аренде некоторых новых автомобилей Lexus 2021 авторизованного дистрибутора Lexus Канада и будут вычитаться после добавления налогов к общей окончательной утвержденной стоимости. Автомобиль должен быть приобретен/арендован, зарегистрирован и доставлен до 4 января 2021 года. Предложения подлежат изменению и отмене без предупреждения. Предложения по аренде предоставляются через Финансовые службы Lexus на основе одобренного кредита.  
<sup>9</sup>Пример аренды модели Lexus NX 300 2021 s4x7a в течение 40 месяцев с годовой процентной ставкой 1,9%, полная стоимость автомобиля - \$45,057 (delivery credit 2000\$ включен). Оплата раз в 2 недели в размере 178\$ (delivery credit 2000\$ включен) с депозитом \$5,641 или равнозначным обменом и без гарантийного взноса (0 \$). Первый взнос за две недели требуется в начале контракта аренды, но не включает регистрационные номера, страховку, взнос на новые шины (15\$) и налоги. Общий километраж ограничен пробегом 48 000 км, за каждый дополнительный километр взимается сборы 0,20 \$. Налоги, регистрационные номера и страховка оплачиваются дополнительно. Эти предложения имеют ограниченный срок действия и относятся только к розничным клиентам дистрибутора-участника программы Lexus в Квебеке. Все эти предложения могут быть изменены или отменены без предупреждения. Количество некоторых моделей ограничено и может потребоваться заказ от дилера (но может быть невозможным при некоторых обстоятельствах). Имеются некоторые условия. Предложения вступают в силу с 1 декабря 2020 года и заканчиваются 4 января 2021 года, за исключением случаев продления или пересмотра. Обратитесь к представителю вашего дилера Lexus за более подробной информацией.

Выпуск 51 (691) | 18 ДЕКАБРЯ - 24 ДЕКАБРЯ 2020 |

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

# ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

№51 2020г. 18 ДЕКАБРЯ – 24 ДЕКАБРЯ 2020

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

## С понедельника на территории провинции Квебек откроется 21 центр по вакцинации

По словам чиновников здравоохранения, наличествующие дозы вакцины Pfizer-BioNTech позволят провести вакцинацию в течение трех недель.

Приоритетные группы людей по всей провинции, которые должны быть вакцинированы от коронавируса, смогут это сделать уже начиная с понедельника. Всего будет открыто 21 центра. Около половины из них - это учреждения длительного ухода. "Места были определены таким образом, чтобы максимально обеспечить вакцинацию приоритетных групп населения", - отмечается в пресс-релизе канцелярии министра здравоохранения и социальных служб в четверг. По словам чиновников здравоохранения, наличествующие дозы вакцины Pfizer-BioNTech позволят провести вакцинацию в течение трех недель. Правительство Квебека планирует вакцинировать до 650 000 человек к 1 апреля. Департамент здравоохранения сообщил, что по состоянию на вечер вторника вакцину получили 1613 человек. Ожидается, что к концу этой недели будет вакцинировано 4875 человек.

Вот список мест вакцинации:

**Montreal:** CHSLD Saint-Henri, CHG Maimonides, CHSLD Jeanne Le Ber – IUSM, CHSLD Notre-Dame-de-la-Merci, CHSLD de l'Hôpital Sainte-Anne

**Laval:** Cité-de-la-Santé Hopsital

**Lanaudière:** Centre hospitalier régional de Lanaudière (Saint-Charles-Borromée)

**Laurentians:** Clinique désignée de dépistage (Boisbriand)

**Montérégie:** Société d'agriculture de Saint-Hyacinthe, Pavillon la COOP, Clinique de vaccination Quartier Dix30

**Eastern Townships:** Centre de foires de Sherbrooke

**Capitale-Nationale:** Institut universitaire en santé mentale de Québec, Centre d'hébergement Saint-Antoine

**Bas-Saint-Laurent:** CHSLD de Rimouski

**Saguenay-Lac-Saint-Jean:** CHSLD de la Colline

**Mauricie:** Centre multiservices de santé et de services sociaux Cloutier

**Centre-du-Québec:** Centre communautaire Drummondville-Sud

**Outaouais:** CHSLD Lionel-Émond

**Abitibi-Témiscamingue:** CHSLD Pie-XII

**Côte-Nord:** Hôpital de Sept-Îles

**Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine:** CHSLD New Carlisle

**Chaudière-Appalaches:** CLSC-CHSLD Paul-Gilbert, Hôpital de Saint-Georges

### Smirnoff Accounting and Books



- **БАНКРОТСТВО, КРЕДИТЫ, ЗАЙМЫ** для БИЗНЕСА и ЧАСТНЫХ ЛИЦ;
- **ГОСПРОГРАММЫ,** СВЯЗАННЫЕ С COVID-19;
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ОПТИМИЗАЦИИ НАЛОГОВ;**
- **ПОМОЩЬ В ИНВЕСТИРОВАНИИ;**
- **ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ ПО ВСЕМ ВИДАМ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ.**

514-889-2207



tanya.smirnov

**STRUCTURE** AGENCE IMMOBILIÈRE

**НЕДВИЖИМОСТЬ ЖИЛАЯ И КОММЕРЧЕСКАЯ** с 2013 года

**ФИНАНСИРОВАНИЕ ПОКУПКА-ПРОДАЖА**

- Консолидация долгов
- Частный кредит
- Flip и т.д.

**2% КОМИССИИ** Гарантированная продажа Вашей недвижимости

immodanylov@gmail.com  
**Максим ДАНИЛОВ**  
Real Estate Broker  
Mortgage Broker

514.601.1691 [www.maximmo.ca](http://www.maximmo.ca)  
[www.structurequebec.com](http://www.structurequebec.com)

**Виталий ГУМЕНЮК**  
НОТАРИУС  
(украинский, русский, французский, английский)

- ▶ Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование).
- ▶ Наследство. Завещания.
- ▶ Регистрация браков. Брачные контракты.
- ▶ Мандаты и доверенности.
- ▶ Нотариальное заверение и легализация документов.
- ▶ Юридические консультации.

514.748.6539 (доп. 23)  
vgumeniuk@notarius.net

665, boulevard Décarie  
Montréal (Saint-Laurent), Qc H4L 3L3

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

**Меня рекомендуют друзьям!**

**Vendirect.ca**  
agence immobilière

**ПОКУПКА  
ПРОДАЖА**  
ЖИЛЬЯ  
И ДОХОДНЫХ ДОМОВ

**Ольга  
Успенская**  
courtier immobilier  
Опыт работы более 20 лет  
**514-999-9260**

**Все новости о недвижимости:**  
[www.RussianRealtorMontreal.com](http://www.RussianRealtorMontreal.com)

**Odessa**  
*завёт!*

**ИНВЕСТИРУЙТЕ**  
в жилую недвижимость  
под аренду!

Низкие цены, маленькие налоги.  
Главное – родной язык и  
понятный нам менталитет!  
Это Южная Пальмира. *Это Одесса!*

Только в перспективных районах города!  
Квартира с ремонтом под ключ за \$16.000,  
Первый взнос – всего от \$ 5000.

РАССРОЧКА БЕЗ УДОРОЖАНИЯ \$ 245 на 48 мес.

Из них два года  
выплачиваете Вы!  
А остальные два года –  
Ваш квартирант!  
Управляющая компания  
позаботится о  
заселении и выселении  
квартирантов.

**МОЛДОВАН**  
Андрей Владимирович  
директор  
co-founder

**PRIDE**  
REAL ESTATE AGENCY

+38 095 899 30 10  
+38 097 850 75 48  
megadomplus2017@gmail.com

**ВОЗЬМИТЕ ОТ ЖИЗНИ ВСЁ САМОЕ ЛУЧШЕЕ!**

**Nature Sante**  
...Votré Magasin d'Aliments Naturels et Suppléments

**ДОСТАВКА ЗАКАЗОВ НА ДОМ**  
[www.naturesante.ca](http://www.naturesante.ca)  
**+1 514 738 4638**

Удобное расположение  
5006 Queen Mary Rd  
Montreal, QC H3W1X2

**SNOWDON**

Мы предлагаем более 7000 наименований продуктов по самым конкуретным ценам от органического хлеба, муки, молока, кошерных закусок до витаминов, натуральной косметики, продуктов для бодибилдинга, неаллергичных чистящих средств и тд.

**ОРГАНИЧЕСКОЕ МАСЛО ОРЕГАНО**

**Масло орегано** – мощное противомикробное средство на травах, которое эффективно борется с бактериальными, дрожжевыми, грибковыми и паразитарными инфекциями. Он предлагает мощную антиоксидантную защиту и поддержку иммунной системы, а также помогает облегчить различные респираторные заболевания. Органическое масло орегано Natural Factors получают из дикорастущего *Origanum vulgare* при помощи паровой дистилляции.

**НАШИ ЧАСЫ РАБОТЫ:**

- с понедельника по пятницу:  
с 10:00 до 20:00
- в выходные:  
с 11:00 до 19:00

**НАШЕ МАСЛО:**  
Organic Oil of Oregano  
Huile d'origan biologique  
MINIMUM 80% CARVACROL  
80% DE CARVACROL MINIMUM  
60 mL  
ANTIOXIDANT/ANTIOXYDANT  
**natural Factors**

**НАШИ СОЦ. СЕТИ:**  
 [NATURESANTE](https://www.instagram.com/naturesante)  
 [WWW.FACEBOOK.COM/NATURESANTEMAX/](https://www.facebook.com/naturesantemax/)  
 [HTTPS://TWITTER.COM/NATURESANTE](https://twitter.com/naturesante)

**ДОСТАВКА ЗАКАЗОВ НА ДОМ**  
5006 Queen Mary Rd  
Montreal, QC H3W1X2

**ПОСЕТИТЕ НАШ МАГАЗИН**  
**SNOWDON**

**Wilderton** CENTRE DENTAIRE

DEPUIS 2002 SINCE 2002

Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей

Принимаются все виды страховок и Welfaire  
Говорим по-русски

**Dr. Igor Nemirovski, DDS** - MMSI, Moscow / Russia /  
University of Western Ontario, London / Canada /  
**Dr. Iura Nemirovski, DDS** - American Board Certified / U.S.A. /

2615 VAN HORNE, SUITE 202A, MONTREAL, QC, H3S 1P7

CDENTAIREW@YAHOO.CA **514-733-6161**

Церковь Святая Троица  
объединилась с Евангельской  
Пятидесятнической Церковью и  
сменила адрес и свое название

**ЕВАНГЕЛЬСКАЯ  
ПЯТИДЕСЯТНИЧЕСКАЯ  
ЦЕРКОВЬ**  
(EVANGELICAL PENTECOSTAL CHURCH)

СЛУЖЕНИЯ:  
ВОСКРЕСЕНЬЕ - 11:00, СРЕДА - 19:00.  
5116 RUE SAINT-URBAIN,  
MONTREAL, QC H2T 2W5  
Т. 514 6794551  
ПАСТОР Вячеслав Седелников  
Мы рады встрече с вами!

Прогноз погоды. МОНРЕАЛЬ. 18 декабря – 24 декабря 2020г.

Пт 18.12	-6	Сб 19.12	-1	Вс 20.12	0	Пн 21.12	+4	Вт 22.12	+2	Ср 23.12	-2	Чт 24.12	-3
-------------	----	-------------	----	-------------	---	-------------	----	-------------	----	-------------	----	-------------	----

# О ЧЕМ ПИШУТ.



**nos partenaires  
our partners**

## Квебек вводит экспресс-тестирование

Результаты исследования кафедры биомедицинской инженерии Университета Макгилла показали, что если бы половина населения ежедневно тестировалась с помощью недорогих быстрых тестов, вирус был бы выведен и уничтожен в течение нескольких недель.

В Лавале школьники начинают получать домашние наборы для тестирования на COVID-19, в которых тест можно сделать на основе слюны и понять заражен ребенок или нет. В аэропорту Трюдо пассажиры, направляющиеся во Францию на следующей неделе, смогут пройти тест на COVID-19 прямо на месте. В регионе Сагены работники больниц вскоре могут брать мазки для быстрого теста, который дает результат через 15 минут. Результаты исследования кафедры биомедицинской инженерии Университета Макгилла показали, что если бы половина населе-

ния еженедельно тестировалась с помощью недорогих быстрых тестов, вирус был бы выведен и уничтожен в течение нескольких недель. Но до сих пор основным тестом на COVID-19, используемым в Канаде, является полимеразная цепная реакция, или ПЦР — тест, в котором используется носовой тампон, знакомый большинству квебекцев, прошедших тест на COVID-19. Если в чьей-то носовой полости присутствует вирусный материал, ПЦР-тест найдет его. Их недостаток состоит в том, что они могут обнаружить уже мертвый вирусный материал, но при этом показать положительный результат. Два типа тестов, которые Квебек начинает использовать сейчас, Abbott ID NOW и Abbott Panbio system, эффективны всего на 80 %. Поэтому надо сделать два таких теста, чтобы убедиться в правильности диагноза.



**Avia Voyages** 17 лет в бизнесе

**НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ!  
ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!**

**ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!**

ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРКИ!

- Авиабилеты. Горящие путевки.
- Туры на любой вкус. Круизы. Визы в Россию.
- Страховки для вас и ваших родных.
- Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

**(514) 284-4400**  
410 RUE ST-NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5

AGENCE@AVIAVOYAGES.CA | WWW.AVIAVOYAGES.CA

Ирина добавочный 1  
Света добавочный 4  
Вили добавочный 2  
Мара добавочный 3  
Ольга добавочный 5

## О ЧЕМ ПИШУТ.

## МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



nos partenaires  
our partners

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Le Temps

1

### ВОЗ скрывает ошибки итальянского правительства

17 декабря 2020 г.

Пыталась ли ВОЗ скрыть слабую готовность Италии к Covid-19? Ее региональный офис в Венеции 13 мая опубликовал доклад под названием "Беспрецедентный вызов, первый ответ Италии на Covid-19". Но через день после публикации документ был удален.

Le Figaro

2

### Хакер вошел в аккаунт Дональда Трампа в Twitter, угадав его пароль

17 декабря 2020 г.

Виктор Гевеерс пробовал использовать несколько паролей, таких как "MakeAmericaGreatAgain", прежде чем ввести "maga2020", сокращение от слогана предвыборной кампании Дональда Трампа, и этот пароль предоставил ему доступ к аккаунту президента США.

Süddeutsche Zeitung

3

### Сказкам о невинности никто не верит

16 декабря 2020 г.

Такие преступления, как покушение на Алексея Навального, возможно, останутся безнаказанными, но они не останутся нераспознанными.

Süddeutsche Zeitung

4

### Мучительно долгая агония

16 декабря 2020 г.

В Польше миллионы норок жестоким образом умерщвляются ради торговли мехом: животных душат газом, но они умирают вовсе не сразу.

Die Welt

5

### Так собаки понимают людей на самом деле

17 декабря 2020 г.

"Сидеть! Место! Стоять!", - в лучшем случае собаки повинуются командам. Но как хорошо на самом деле они понимают то, что говорят им люди? Этологи пришли к новым научным выводам.

Slate.fr

6

### Были ли наши предки более уставшими, чем мы?

16 декабря 2020 г.

Усталость медработников, сохраняющаяся утомляемость пациентов, "вылеченных" от Covid-19, психологическая усталость от локдаунов... Книга историка Жоржа Вигарелло "История усталости - от Средневековья до наших дней" актуальна как никогда.

Handelsblatt

7

### Российская вакцина "Спутник" готова - но многие россияне предпочитают подождать

15 декабря 2020 г.

В то время как Европа еще находится на этапе подготовки, в России людей уже вакцинируют от Covid-19. Однако, как показывает визит в центр вакцинации, спрос ограничен.

Le Figaro

8

### В Китае защитный костюм от коронавируса неожиданно становится модным объектом

14 декабря 2020 г.

Пожарные, медработники, обслуживающий персонал... На недавнем дефиле в Китае в рамках Недели моды в Данидуне чествовалась работа на передовой во время пандемии Covid-19.

Le Monde

9

### После смертоносных стычек в Нагорном Карабахе режим прекращения огня оказался под угрозой

15 декабря 2020 г.

Кровь снова окрасила снег Нагорного Карабаха. Произшедшие 11 и 12 декабря вооруженные инциденты высветили нерегулируемые области в кратком заявлении о прекращении огня, подписанном всего месяцем ранее между Ереваном, Баку и Москвой.

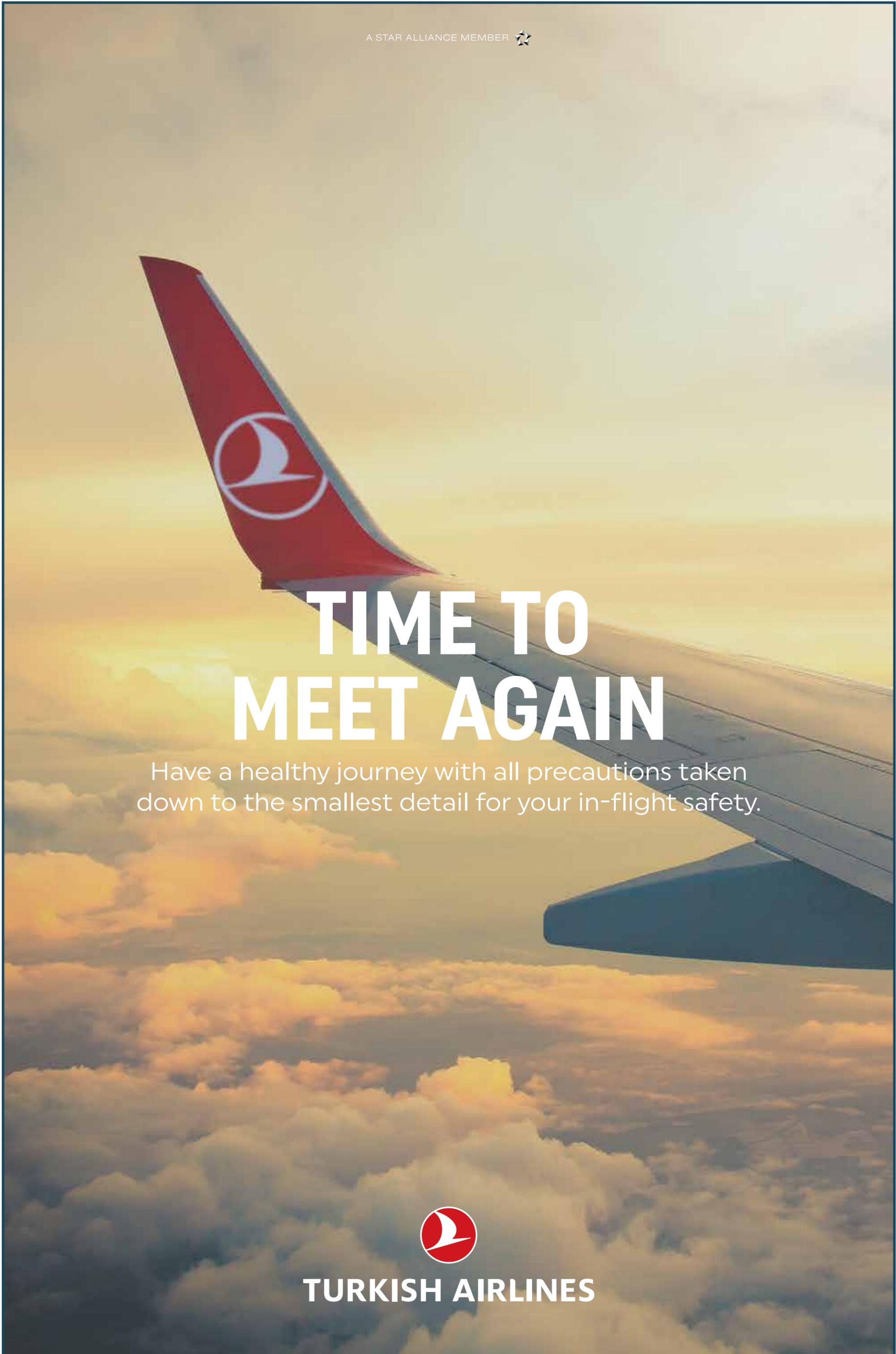
ХОТИТЕ ЗНАТЬ ПОСЛЕДНИЕ НОВОСТИ МИРА, МОНРЕАЛЯ, КВЕБЕКА?  
wemontreal.com

NEWS

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!



A STAR ALLIANCE MEMBER 



# TIME TO MEET AGAIN

Have a healthy journey with all precautions taken down to the smallest detail for your in-flight safety.



**TURKISH AIRLINES**

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

**НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ**  
CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE/ WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

**Corps Idéal**  
Ideal Body

5500, Sherbrooke Est  
Montréal, QC, H1N5L5  
www.medicalspamontreal.com  
514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland  
Montréal, QC, H4A1E7  
www.911slim.com  
514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,  
Chateauguay, QC, J6J5E8  
www.medicalsparivesud.com  
514-998-0998 ext.3

Действительно до 1.01.2021

# Рождественские скидки!

Клиника **Ideal Body** рада сообщить, что наши подарочные карты поступили в продажу!  
**Купите 2 по цене 1.**

\* можно использовать только с услугами по обычным ценам  
\* не суммируется с другими предложениями

### ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ЛИЦА

- 3 фракционных лазера за \$ 450;
- 4 IPL за \$ 400 (экономия \$ 180);
- 3 микродермабразии + 3 кислородных инфузии за \$ 315 (экономия \$ 105);
- Fotona 3D 3 за \$ 830 (экономия \$ 120);
- Процедура **Profound** для тела или лица \$ 2000;
- 4 процедуры микролазерного пилинга за \$ 800.

### ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ТЕЛА

- 15 LPG за \$ 900 (экономия \$ 525);
- 5 процедур **hotsculpting Fotona** за \$ 625 (экономия \$ 125);
- 4 цикла **Cool Sculpting** за \$ 2000 (экономия \$ 2700);
- 5 липолазеров за \$ 250 (экономия \$ 350);
- Сауна + уход за лицом **Cleopatra** + грязевое обертывание за \$ 140;
- 4 грязевых обертывания или обертывания с витамином С за \$ 400.

### ИНЪЕКЦИИ

- Процедура **Sculptra** 2 за \$ 900 (регулярная цена \$ 750 за каждую процедуру);
- Ботокс 30 единиц за \$ 240;
- 2 инъекции с гиалуроновой кислотой за \$ 900;
- 3 микрокальвания + коллагеновая маска за \$ 570;
- 20 единиц + 1 шприц гиалуроновой кислоты 1 мл за \$ 600;
- Нитки для лица + 5 единиц ботокса за \$ 950 (регулярная цена \$ 1500).

Только сертифицированные специалисты  
Только разрешенные Минздравом Канады препараты  
ПН.-ПТ. 8:00-21:00; СБ. 8:00-18:00

Fotona, Dysport, Juvéderm, Capella Head First, TEOSYAL, Alma Lasers, Sculptra, Slimwave, Restylane, TEOXANE, SkinMedica, RIVAGE, belkyra, BOTOX Cosmetic, oxygenetix, LPG endermologie, coolsculpting

**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ** [www.911spamedical.com](http://www.911spamedical.com) 514.998.0998, 514.558.1571

## Продолжаем защищаться!



При кашле  
прикрывайтесь согнутой  
в локте рукой



Мойте руки

[Quebec.ca/coronavirus](http://Quebec.ca/coronavirus)

☎ 1 877 644-4545



Соблюдайте  
дистанцию



Прикройте лицо

Обязательно к  
соблюдению для лиц  
10 лет и старше на всех  
видах общественного  
транспорта, а также в  
закрытых или частично  
закрытых помещениях.

20-210-2137W

Votre  
gouvernement

Québec

# LACOSTE. История бренда.

Виктория Христова



Окончание, начало в №50

Знаменитый «император» умер на 93 году жизни – он победил смертельную болезнь, и добился в своей жизни всего, чего хотел... Он стал Чемпионом и самым успешным предпринимателем своего времени. Все, за что ни брался Лакост, каждый раз становилось №1! Уходя, Лакост оставил о себе действительно добрую память: пожалуй, так много для тенниса не сделал ни один человек в мире...

В основе современной концепции марки Lacoste лежит здоровый образ жизни. И сегодня Lacoste предлагает широкий диапазон продуктов для мужчин, женщин и детей: спортивная одежда, одежда для досуга, обувь, ароматы, изделия из кожи, часы, домашний текстиль, ремни и очки. В 2001 году креативным директором Модного Дома Lacoste назначили французского дизайнера Кристофа Лемера (Christophe Lemaire). Благодаря его таланту и трудолюбию, марка заметно омолодилась: стала выглядеть ярче и бодрее. Также Лемер начал выводить свои коллекции на Нью-Йоркскую неделю моды и привлекать именитых дизайнеров со стороны.

С приходом Лемера легендарный зелёный крокодильчик обрёл новый облик, став серебристо-серым. По мнению дизайнера, блестящий серебряный логотип Lacoste – это современный взгляд на марку. Новое направление стиля от Лемера сохранило спортивную индивидуальность и одновременно привнесло в него элементы шика и беззаботной элегантности. Новые идеи Лемера представлены в коллекциях Sport, SportsWear и Club.

В 2005 году почти пятьдесят миллионов продуктов Lacoste были проданы в более чем в ста десяти странах. Такой успех также связан с заключением контрактов между Lacoste и несколькими молодыми теннисными игроками, включая американскую звезду Энди Роддика (Andy Roddick) и французского перспективного игрока Ричарда Гаскета (Richard Gasquet). Lacoste также начал увеличивать свое присутствие в мире гольфа. Испанец Хосе Мария Олазабаль (Jose Maria Olazabal) и шотландский игрок в гольф Колин Монтомгери (Colin Montgomerie) были замечены на турнирах в рубашках Lacoste.

В 2006 году Lacoste стала выдавать различным компаниям лицензии на изготовление продукции под своим брендом. Для примера, Devanlay получила эксклюзивное право на выпуск одежды, Pentland Brands на выпуск обуви Lacoste, Samsonite производит сумки Lacoste и аксессуары из кожи, а оптические коллекции начала изготавливать компания Charmant.

В 2008 году компания Lacoste отмечала свой 75-летний юбилей. По этому случаю Лемер выпустил юбилейную коллекцию в стиле 20-х – 30-х годов. Основная часть коллекции, в которой обувь, одежда и аксессуары переключаются с одеждой прошлого века, посвящена отцу-основателю марки Рене Лакост. Логотипом Lacoste опять стал объемный крокодил. В честь юбилея популярной марки была открыта выставка Lacoste, посвященная в основном истории знаменитого бренда. Коллекция сезона весна-лето 2013 года, приуроченная к 80-летию бренда, носит название ЮБИЛЕЙНАЯ.

Главными трендами сезона являются зеркальные линзы и яркие цвета оправ из палитры Lacoste (орхидея, сирень, лимон, сангрия, оливковый, белый лед).

Коллекция очков Lacoste 2013 года – это современное представление изысканности и утонченности в мире спортивной моды. Совершенный дизайн, идеальные цветовые комбинации, непревзойденное качество и комфорт – это основа всех коллекций Lacoste.

Мода Lacoste – это настоящая мода, проверенная временем и людьми – людьми, выбором которых стал красивый и яркий стиль жизни, для которых собственный образ превыше всего...

Молодежная коллекция очков сезона 2013 года называется LACOSTE LIVE. Это коллекция предназначена для проявления индивидуальности. Пластиковые оправы имеют насыщенные цвета и многослойность расцветок на лицевой части и заушнике, создают оживленные контрасты.

Винтажный стиль лежит в основе дизайна оправы, он усиливает и создает более крупные формы. Единим объединяющим элементом в коллекции LACOSTE LIVE является лого крокодила, бесшленно расположенного на заушнике.

Марка Lacoste – это не только всемирно-известный логотип, но в первую очередь, Lacoste – это символ бесспорного качества и непрерывного прогресса.

Именитый французский бренд Лакост балует своих преданных поклонников регулярным выпуском интересных, неповторимых продуктов класса



люкс. 2018 ознаменовался появлением изысканного, гурманского парфюма – Lacoste Pour Femme Intense, который представляет собой сочетание классических нот, привычных "крокодильчику", и оригинальных, вкусных, слегка приторных решений талантливого исполнителя. Роль парфюмера досталась опытному и непревзойденному Olivier Cresp, который сумел воплотить в изящном, простом флаконе свои поистине гениальные задумки. Верхушка парфюмерного треугольника открывается насыщенной сладостью тягучей, топленой карамели, которая кружит голову и дарит умиротворяющие ощущения. В сердце композиции расположилась умопомрачительная, королевская роза родом из Болгарии, о чьем благоухании в пору сочинять легенды. База пирамиды – это классическое соединение благородных, древесных аккордов гималайского кедра и австралийского сандала с соблазнительным, головокружительным мускусом, которое оставляет после себя уникальное, шикарное послевкусие. Аромат Lacoste Pour Femme Intense относится к женской парфюмерии. Его непременно оценят стильные, современные, роскошные представительницы прекрасного пола с изумительным вкусом и элегантными манерами. Эликсир можно брать с собой как на рабочие мероприятия, так и на торжественные события – он не обладает слишком навязчивым запахом и уместно смотрится в любое время суток.

Несмотря на то, что с 1933 года поло – это не только спортивная одежда, но и повседневный атрибут в гардеробе каждого модника, методы его изготовления не изменились. Труа, столица французского трикотажа – это место, где родилось уникальное polo savoir faire, которое сегодня экспортируется по всему миру. Изготовление вязаного полотна, его покраска, крой, нашивка крокодила и пошив: все эти 5 этапов требуют тщательной экспертизы, что гарантирует высокое качество. Хлопчатобумажная пряжа высокого качества используется для вязания полотна особым методом на круговой машине, что делает ткань petit piqué очень крепкой и эластичной. Для машинной и ручной вышивки число стежков для каждого крокодила должно быть около 1 600. Это является свидетельством подлинности настоящей рубашки-поло. Все части поло сшиваются вручную. А швы воротника и плеч усилены лентой-каймай. Изготовленная из тонких нитей, ткань petit piqué является фирменным материалом для поло Lacoste. Революционный трикотаж, разработанный René Lacoste, всегда комфортный и элегантный.

Легендарный теннисист Новак Джокович разделяет ценности Рене Лакоста – спортивную элегантность, честную игру и упорство. В 2017 году он становится «Новым Крокодилом», амбассадором Lacoste.

# Концерт в новых реалиях

## Вас приглашает

## CIRCA TERRAE

Перед самым началом карантинных ограничений, по Монреалю заpestрели торжественные афиши концерта вокального ансамбля **CIRCA TERRAE**, да так и провисели, к нашему недоумению и растерянности несколько месяцев. Но любое хорошее дело должно иметь положительный финал, поэтому наконец-то [ансамбль объявил об интернет-трансляции своей премьеры](#):

Я взяла интервью у участницы ансамбля, которую многие знают по Канадскому клубу русского романса и по ее моноспектаклю о Клавдии Шульженко, – **Антонины Левиной**.



— **Антонина, я-то знаю еще и о Вашей «незаметной» деятельности – о пении в хоре Собора Святых Петра и Павла в Монреале. Образование вокального ансамбля как-то с этим связано?**

— Виктория, Вы попали в точку: связано самым прямым образом. С момента, когда наша семья поселилась в Монреале в 1998 году, я пою в этом храме. И церковное пение – это та среда, где пересекаются как бы две мои важные сущности – музыканта, певицы, с одной стороны, и представителя определенной культуры, искателя смыслов жизни именно в этом поле. Более того, именно в этой среде мне повезло познакомиться с остальными участниками ансамбля. Можно даже сказать, с «соучастниками», ведь репетировать нам пришлось в очень стесненных, ограниченных условиях, скажем мягко.

С Ольгой Коноваловой мы познакомилась «на хорах» – страшно признаться! – в прошлом веке. Нас связывает давняя дружба. И сейчас эта дружба проходит проверку больше, чем временем – совместным делом. Опасности и искушения подстерегают нас на каждом шагу, так что вся надежда – на Божью помощь. Но это настоящая удача – в самый разгар разделения людей обрести единомышленников.

С Михаилом Сулимой мы тоже познакомилась в этом храме, это было во время гастролей хора Мужского монастыря Иверской иконы Божией Матери города Одессы. Михаил боле 15 лет был регентом этого хора, одного из лучших в Украине. А я, волею судьбы, по мужу – одесситка, мы каждое лето проводили в Одессе. В 2013 там и был записан наш совместный альбом русской духовной музыки «Душе моя» с этим замечательным хором, под управлением Михаила: <https://youtu.be/Z3AYxqluaDk>

А некоторое время спустя Михаил с семьей переехал в Монреаль. И все эти годы я вынашивала мечту опять петь под его руководством. 8 лет! Но никак не появлялся четвертый участник.

Прошло около двух лет, и даже был записан альбом романсов «Издалька» с фольклорным дуэтом «Гжель» [https://youtu.be/r\\_bsmKcVu6k](https://youtu.be/r_bsmKcVu6k), – когда мне стало известно, что Алексей Луценко, наш баянист, – еще и певец, да притом с регентским опытом!

Мозаика сложилась окончательно прошлым летом, когда нас всех пригласили участвовать в Празднике Русской Культуры в парке Мон-Рояль. Ольга там не только представляла Классический хор Монреала в качестве певицы и администратора, но и помогала с организацией праздника. Фестиваль удался на славу. И вот там, на жаркой лужайке парка, мы вчетвером и решили попробовать петь вместе.

Чтобы сразу понять, получится или нет, спели «с листа» один из концертов Дмитрия Бортянского. «Звучим!», – сказал Михаил, и мы приступили к репетициям. Кстати, этот концерт мы включили в программу.

— **У нас в Монреале огромное количество хоров. Как вы, с таким маленьким составом, собираетесь найти своего зрителя?**

«То, что нам мешало, нам и поможет!». Практически этот год дал нам эдакую фору, поскольку большие коллективы вынуждены были прекратить репетиции. Мы наработали разнообразный репертуар и даже подали заявку на городские уличные концерты: <https://youtu.be/8ar-IGBWwHQ>

— **Антонина, романсы, как жанр гораздо популярнее, чем хоровая музыка, не так ли? Чем это объяснить? И почему Вас, солистку, так привлекает хоровое и ансамблевое пение а capella?**

Популярность, – это такая обманчивая штука... Романсы я люблю за сердечность, душевность, где-то и наивность. Совсем не за популярность. Я и хороший рэп люблю не за популярность, там иногда такая высокая поэзия! Кажется, за популярность вообще любить невозможно. А вот пение а капелла – это уникальное явление. Именно в таком пении на первом месте – резонанс, гармония, умение слышать друг друга. Ты всем своим существом участвуешь в построении этой гармонии именно на равных с другими участниками. Когда такая гармония достигается, то и музыканты, и слушатели оказываются в некоем целебном состоянии. Голос человеческий – это как полет души. А когда души сливаются в прекрасной музыке – это моменты нашего переживания чего-то космического, запредельного.

— **Вы себя позиционируете как русский вокальный коллектив? Какова ваша целевая аудитория?**

Собственно, когда ты родом из бывшего СССР, то вопрос о «позиционировании» отпадает сам собой: мы интернациональны по духу, по воспитанию. Я еще со школы в Воронеже помню, как мы в четвертом классе (!) шили народные костюмы Советских республик. Мне достался Киргизский. Интернета тогда не было, но зато был энтузиазм и живой интерес к другим культурам. А юность моя прошла на Камчатке. Там я познакомилась с коряжскими танцами и песнями. Мне даже танцоры народного ансамбля «Уйкоаль» как-то раз дали проскакать по сцене «оленем» в очень красивом костюме. Алексей родом тоже с Дальнего Востока. Где только ему не приходилось работать и выступать! Михаил – одессит, «а это значит», что ему родной и русский, и украинский, что у него друзья – и молдаване, и болгары, и евреи, и греки, и армяне, и много кто еще. Одесса всегда была, и я верю – опять будет, – межкультурным центром. Только одесситы могли придумать спеть «Многая лета» на мотив «Хава нагила» (тот самый хор под управлением Михаила Сулимой): [смотрите здесь](#).

Мы ощущаем, с одной стороны, потребность делиться с канадской публикой нашей музыкой, а с другой – знакомиться с традициями других культур. Когда появляется возможность общения на нескольких языках, это открывает новые горизонты. Музыка может и должна объединять людей. Сегодня это становится вопросом выживания цивилизации.

Подготовила Виктория Христова



# СЕРВИС от Канадской Медиа Группы



**ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ПРОДВИЖЕНИЕ  
И РАСКРУТКА ВАШЕГО БИЗНЕСА  
В СОЦСЕТЯХ!**

**514-909-6446**

**ДОВЕРЬТЕ ПРОДВИЖЕНИЕ ВАШЕГО БИЗНЕСА  
ПРОФЕССИОНАЛАМ!**

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: [WWW.WEMONTREAL.COM](http://WWW.WEMONTREAL.COM) И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

### Поддельные вакцины от COVID-19 заполнили канадский онлайн-рынок

Вся информация о незаконной торговле прививками и лекарствами должна передаваться в полицию.

Министерство здравоохранения Канады призывает не покупать вакцины от COVID-19 онлайн или из неавторизованных источников. Такой продукт однозначно является поддельным, опасным и неэффективным. Министерство предупреждает, что прививки, приобретенные в интернете, "могут представлять серьезную опасность для здоровья" и что единственное место, где можно получить безопасную вакцину - аккредитованные клиники.

"Министерство здравоохранения Канады оценивает безопасность, эффективность и качество любого лекарства или вакцины, прежде чем они могут быть законно проданы в Канаде.

Для всех вакцин требуются сложные условия хранения для поддержания их качества, - говорится в сообщении Министерства. - Вакцины от COVID-19 имеют строго контролируемую цепочку поставок и будут предоставляться только через клиники, организованные или одобренные вашим местным органом здравоохранения".

Минздрав работает с Канадским агентством пограничной службы, другими правительственными ведомствами и «международными партнерами», чтобы защитить канадцев от некачественных вакцин. Агентство добавило, что любые сообщения о поддельных вакцинах будут переданы в полицию.

Кроме того полиция сообщила, что сайты, продающие незаконные лекарства, часто содержат вредоносное ПО и крадут личные данные.



### КАНАДА

#### "ЗАГРЯЗНЕНИЕ БОЛЬШЕ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ БЕСПЛАТНЫМ" - НОВЫЙ КЛИМАТИЧЕСКИЙ ПЛАН

Это ощутят все канадцы. Как минимум, подорожает бензин.

Федеральное правительство представило план на 15 миллиардов долларов для выполнения своих обязательств по изменению климата на следующие 10 лет.

«Загрязнение в стране больше не может быть бесплатным», - заявил в пятницу премьер-министр Джастин Трюдо.

Деньги, вложенные в план, получат тяжелая промышленность - на стимуляцию сокращения выбросов, сообщества - чтобы сделать здания более энергоэффективными, и удаленные сообщества - для отказа от электроэнергии, вырабатываемой дизельным двигателем. Около 7 миллиардов пойдут на модернизацию домов, посадку деревьев, сохранение природных ресурсов и скидки на автомобили с нулевым уровнем выбросов. 3 миллиарда долларов получит промышленность. Крупные организации смогут подавать заявки на финансирование проектов, которые сокращают выбросы. Муниципалитеты получат 1,5 миллиарда на повышение энергоэффективности таких зданий, как арены и залы. Почти 1 миллиард долларов пойдет на улучшение электросети Канады. Отдаленные сообщества получат 300 миллионов долларов на сокращение выбросов от производства электроэнергии.

Целью является сокращение выбросов на 32 % к 2030 году, что немного больше, чем 30 %-е обязательство Канады по Парижскому соглашению. Оттава надеется достичь 40 % сокращения, если будут реализованы все провинциальные программы.

Но центральным элементом плана является повышение федеральной цены на выбросы углерода. Эта цена будет расти на 10 долларов за тонну в год и в 2022 году достигнет 50 долларов. После этого она будет расти уже по 15 долларов за тонну в год. К 2030 году цена должна составить 170 долларов за тонну. Это означает, что стоимость бензина заправках вырастет на 27 центов за литр.

Тем не менее, по словам Трюдо, налог будет по-прежнему снижаться, и что большинство семей должны получать больше, чем они платят. "Мы продолжаем двигаться вперед и вкладываем больше денег в карманы канадских семей, повышая цены на загрязнение".

Трюдо вышел на тропу войны с премьер-министрами провинций Джейсоном Кенни в Альберте и Скоттом Мо в Саскачеване, которые оспаривают конституционность федерального налога на выбросы углерода. "В этой стране есть места, которые все еще хотят загрязнять среду бесплатно, - сказал он. - Мы не собираемся этого делать".

#### КАНАДА ОТПРАВИТ КОСМОНАВТА В ПОЛЕТ ВОКРУГ ЛУНЫ

Федеральное правительство подписало соглашение с США об отправке канадского астронавта вокруг Луны в рамках программы по созданию новой космической станции над поверхностью Луны. В среду министр промышленности Навдип Бейнс обнародовал новый договор, который официально закрепляет участие Канады в возглавляемом США строительстве новой космической станции, известной как Лунные ворота. По прогнозам, Лунные ворота будут примерно в 6 раз меньше Международной космической станции, находящейся на орбите Земли. Станция должна быть построена в течение следующего десятилетия.

Договор включает обязательство иметь на борту канадца, когда США проведут пилотируемый облет Луны в 2023 году, а также второй, еще не запланированный полет к будущей станции. "Запущенный в 2023 году астронавт Канадского космического агентства станет частью Артемиды-2, первой миссии по доставке людей на лунную орбиту за более чем 50 лет. Это сделает Канаду лишь второй страной после США, отправившей астронавта в глубокий космос".

Соглашение также официально подтверждает, что Канада предоставит Canadarm3, новую роботизированную руку, чтобы помочь в строительстве Лунных Ворот, которые будут вращаться вокруг Луны и позволят исследовать лунную поверхность и помочь будущим миссиям на Марс. Бюджет миссии пока не обнародован.

#### В КАНАДЕ УПРОЩЕН ПОРЯДОК ПОЛУЧЕНИЯ НАЛОГОВОГО ВЫЧЕТА ПРИ РАБОТЕ НА ДОМУ

Однако новая "плюшка" будет работать только в 2020 году.

Налоговое управление Канады (CRA), понимая, что в связи с пандемией COVID-19 многие канадцы вынуждены работать из дома, упростило порядок указания сотрудниками расходов на домашний офис в декларации о подоходном налоге с физических лиц за 2020 год.

Во вторник CRA объявило, что те, кто работал из дома более 50 % времени в течение как минимум четырех недель подряд в 2020 году из-за COVID-19, теперь будут иметь право требовать вычета расходов на домашний офис. Агентство заявляет, что использование более короткого квалификационного периода гарантирует, что больше канадцев смогут воспользоваться вычетом. Согласно CRA, «новый метод временной фиксированной ставки» позволит имеющим на это право канадцам требовать вычета в размере 2 долларов за каждый день, который они работали из дома из-за COVID-19, до максимальной суммы в 400 долларов. Согласно этому новому методу, CRA заявляет, что канадцам не нужно будет получать определенные налоговые формы, подписанные их работодателями, чтобы иметь право на них.

Продолжение рубрики на стр. 12



Автор рубрики  
Виктория Христова  
vitaromaart@gmail.com

## МОЙ МОНРЕАЛЬ

# НЕПОВТОРИМАЯ И УНИКАЛЬНАЯ... ДА, ЭТО – НАША КАНАДА!

Продолжение, начало в №№ 47-50

Сколько чудес и уникальных построек существует в нашей стране! Мы, честно говоря, совершенно не догадываемся и не подозреваем! А они повсюду! Стоит задаться целью, проехаться по нашим необъятным просторам и обнаружить их, эти уникальности и неповторимости! Ну, в крайнем случае, найдя хорошую литературу, прочесть о них. А прочитав, обязательно поделиться с другими – в этом промысел знаний. Прочла кое-что интересное и я. И сегодня – делюсь. Истории разные, но почему-то мне кажется, что все интересные. Поэтому, продолжим!

### БУТЫЛОЧНЫЙ ДОМ ЭДУАРДА АРСЕНО

В 1979 году 66-летний Эдуард Арсено, вдохновлённый открыткой с изображением стеклянного замка в Ванкувере, присланной его дочерью, начал собирать и чистить стеклянные бутылки, которые впоследствии объединили три потрясающих сооружения. Первая и самая большая из этих построек – это «Дом с шестью фронтонами»; он состоит из примерно 12 000 бутылок, скреплённых воедино цементом, и имеет размеры 6 м x 4 м. После завершения строительства дома Арсено построил таверну из 8 000 бутылок и часовню из 10 000 бутылок, в которой он установил скамьи и алтарь.



### ЛЕС ПОЧТОВЫХ УКАЗАТЕЛЕЙ В УОТСОН-ЛЕЙК

Нет места лучше дома, и нет лучшего способа вспомнить свои корни, чем посетить канадский Лес почтовых знаков. В глубине Юкона вдоль Аляскинской трассы за последние 70 лет было установлено порядка 65 000 указателей.



Продолжение на стр. 22

АВТОМАСТЕРСКАЯ  
393B Norman  
Lachine, QC H8R 1A3

## Maxel

COMPLETE AUTO REPAIR SERVICE  
514-993-5227 | 514-431-6636

Гарантия на работу и запчасти

PROTEX EXTERMINATION

### ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

proextern@gmail.com **514. 561-8933**  
<http://protexextermination.com/>

Precious memories

Ювелирные изделия компаний - банкротов

до **50%** скидки

Принимаем ювелирные изделия на починку и реставрацию

514-284-7377 (обратитесь к Олегу).  
Договоритесь пожалуйста о встрече заранее  
1410 Stanley st. # 412

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

Чтобы упростить процесс подачи документов, налоговая запустила калькулятор, помогающий рассчитать соответствующие расходы домашнего офиса. Там же доступен список всех допустимых расходов на домашний офис.

По данным Статистического управления Канады, примерно 2,4 миллиона канадцев, которые обычно не работают из дома, делали это в октябре.

### КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

#### КВЕБЕКЦАМ ПОДГОТОВЛЕН РОЖДЕСТВЕНСКИЙ ЛОКДАУН

Столкнувшись с растущим числом госпитализаций и ежедневных случаев заболевания, правительство Квебека объявило о ряде мер, которые, как оно надеется, замедлят распространение вируса в праздничный период. «Завинчивать гайки» начнут уже в ближайший четверг. Большинство розничных магазинов будут закрыты в период с 25 декабря по 11 января. Таким образом, один из популярных дней покупок – Boxing Day – тоже пройдет в режиме онлайн.

В период с 17 декабря по 11 января желтые зоны провинции станут до оранжевыми, а оранжевые, соответственно, – красными. В результате этой перекраски будут закрыты рестораны, спортзалы, музеи и театры практически во всей провинции. Продуктовым магазинам, аптекам, банкам, хозяйственным магазинам и зоомагазинам будет разрешено оставаться открытыми.

Провинциальные винные магазины и магазины каннабиса также останутся открытыми. Стоматологам, оптометристам и другим врачам кабинетам будет разрешено оставаться открытыми, но парикмахерские, спа-салоны и кабинеты маникюра должны будут закрыться 25 декабря.

Объявляя о новых ограничениях, премьер-министр Квебека Франсуа Лего заявил, что провинция также предлагает компромисс для людей, живущих в красных зонах: до восьми человек будут иметь право собираться в открытых общественных местах. С соблюдением всех предписываемых мер, разумеется. А вот встречи на открытом воздухе на частной территории останутся под запретом. Начальные школы не будут открыты, как первоначально планировалось, 4 января. Все ученики должны будут вернуться в классы на неделю позже, то есть 11 января. Детские сады останутся открытыми, но Лего призвал всех родителей, которые могут оставить своих детей дома, сделать это. Школьные «продленки» будут открыты только для детей основных работников.

#### КВЕБЕКСКИЙ БЛОК ПРИЗЫВАЕТ ЗАМЕНИТЬ BONJOUR-NI НА BONJOUR-NO

Блок Québécois запустил праздничную рекламную кампанию, призывая монреальцев не произносить Bonjour-Ni. На плакатах федеральной политической партии изображен синий Санта с надписью «Bonjour-No!»

Это очередное мероприятие партии, призывающее искоренить двуязычное приветствие на предприятиях. Они настаивают, что клиентов следует приветствовать только на французском языке.

Джоани Риопель, пресс-секретарь Блока, сообщила, что плакаты будут развешены возле торговых центров в центре города во время недельной кампании, которая начнется в понедельник. «Наш послы - иметь возможность делать покупки на французском в Монреале в нынешней ситуации, когда язык находится в упадке», – сказала она.

Саймон Жолин-Барретт, министр, отвечающий за французский язык, пообещал объявить о внесении изменений в языковую хартию Квебека в новом году, которые укрепят защиту французского языка. В последние месяцы многочисленные политики и СМИ заявляли, что французский язык находится под угрозой, особенно в Монреале.

В прошлом году правительство уже искало способ запретить приветствие «Bonjour-Ni» на предприятиях.

#### РЕСТОРАН РАЗДАЕТ БЕСПЛАТНОЕ УГОЩЕНИЕ

Этот год был тяжелым, но рестораны Монреала продолжают находить способы поднять нам настроение.

Чтобы вызвать улыбку на лицах жителей Монреала, команда JIAO в Старом Монреале бесплатно раздает коробки с курицей General Jiao.

22 декабря с 12:00 по 17:00 заходите в JIAO за бесплатной коробкой жареной курицы.

«Это несколько месяцев были не легкими, особенно новости о рождественских собраниях, — говорит Тонг Буй, владелец JIAO, — мы хотим помочь всем пробудить в себе праздничный дух».

Решение было принято после объявления Лего об отмене Рождества в провинции. Тонг также сообщил, что ресторан закрыт с 1 октября, но откроет свои двери только 22 декабря, чтобы раздать курицу.

«Я скучаю по нашим клиентам и новым знакомствам. Подумал, было бы неплохо увидеть всех снова, даже через окно на расстоянии 2 метров друг от друга».

GOOD NEWS  
BAD NEWS

### ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

#### Налоговая разослала 441 000 писем канадцам, которым, возможно, придется вернуть CERB

CRA заявляет, что отправило письма людям, получившим льготы CERB, но CRA не смогло подтвердить их право на участие в программе. Самой вероятной причиной может быть то, что они не подали налоговую декларацию в 2019 году. «Лица, получившие это письмо, не должны интерпретировать его как определение того, что они окончательно признаны непригодными для участия в CERB; письмо означает, что у CRA еще нет информации, необходимой для подтверждения того, что они действительно имеют право на получение пособия», – говорится в заявлении. CRA заявило, что письмо «настоятельно призывает» тех, кто его получил, как можно скорее подать налоговую декларацию за 2019 год.

Получатели CERB, которые не соответствуют критериям, должны будут вернуть полученную сумму, и им рекомендуется сделать возврат до конца года, чтобы это не повлияло на их налоговую декларацию за 2020 год. Хотя это не крайний срок и пеня взиматься не будет. «CRA с пониманием относится к тому факту, что для некоторых лиц выплата этой суммы может иметь финансовые последствия. Лицам, которые не могут произвести платеж в полном объеме, рекомендуется связаться с CRA, чтобы договориться о платежах».

Ранее в этом месяце часть самозанятых канадцев были вынуждены вернуть выплаты CERB. На данный момент 995 000 платежей CERB уже погашены через онлайн-портал.

### ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

#### Квебек круче всех! Провинция восстановила наибольшее количество рабочих мест

Несмотря на снижение темпов роста количества рабочих мест, результаты не могут не радовать.

В третьем квартале 2020 года в Квебеке трудоустроено на 143 300 человек меньше, чем в четвертом квартале 2019 года. Об этом сообщает Institut de la statistique du Québec. В провинции восстановлено 96,7% рабочих мест, причем 97% рабочих мест с полной занятостью.

Институт уверяет, что это лучший показатель среди провинций.

Уровень безработицы в Квебеке за квартал – 8,5% – также оказался самым низким среди исследованных провинций.

Также в среду правительство сообщило, что в Монреале будет заметно расширен офис Sonder – международной компании, которая занимается краткосрочной арендой жилья. Планируется, что этот шаг принесет городу 700 высокооплачиваемых рабочих мест.

Все новости «КАНАДА - КВЕБЕК - МОНРЕАЛЬ»  
читайте на сайте [www.wemontreal.com](http://www.wemontreal.com)

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

# ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор Камель Шерради



Терапия, профилактика, хирургия, цифровая радиология, стоматология, все лабораторные анализы на месте.

**(514) 731-9442**  
vet.metropolitaine@hotmail.com

## ПРАВДИВЫЕ ИСТОРИИ О ЖИВОТНЫХ

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE



\*\*\*

Едем на машине в Канаде. День за обед перевалил, духота стоит. Вдруг замечаем, что из леса через каждые 100-150 метров к дороге стали выходить лоси. Встают метрах в трех от нее и смотрят на проезжающие автомобили. Картина из фильма ужасов. Лосепокалипсис какой-то. На заправке спрашиваем у местного паренка: что это было? — А, это они ветром от проезжающих машин охлаждаются.



\*\*\*

Пару лет назад в морской аквариум неподалеку от Майами ученые доставили нескольких только что пойманных в океане дельфинов и подсадили их к уже одомашненным особям, разделив на всякий случай перегородкой. По свидетельству сторожей, всю следующую ночь из аквариума доносился шум — это старожилы завязали разговор с вновь прибывшими. Причем дельфины общались через перегородку, не видя друг друга. Каково же было

удивление ученых, когда утром они обнаружили, что новички уже прекрасно знают и отлично выполняют все те трюки, которым перед этим обучались их пойманные раньше собратья. Бывалые рассказали, как и за что получить рыбу.

**ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ ВАШЕГО ПИТОМЦА**  
обращайтесь к нам **514-731-9442**  
ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ [www.wemontreal.com](http://www.wemontreal.com)

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe  
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP  
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко  
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1  
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несет ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ   

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: [wemontreal@gmail.com](mailto:wemontreal@gmail.com)



**OLEKSANDRA MELNYKOVA**  
President of SKI Immigration Company

Cell: +1 (438) 878-7755  
Cell: +1 (778) 676-6719  
Email: [info@skiimmigration.com](mailto:info@skiimmigration.com)  
Website: [www.skiimmigration.com](http://www.skiimmigration.com)

CA PIC AG 92

YOUR PATH FOR A BETTER FUTURE

## ИММИГРАЦИОННЫЕ НОВОВВЕДЕНИЯ ОТ АЛЕКСАНДРЫ МЕЛЬНИКОВОЙ

### А КАК ИММИГРИРОВАТЬ В КАНАДУ? – ТОЛЬКО ХОРОШИЕ НОВОСТИ)

Как бы это не звучало революционно, но спасибо пандемии за то, что поменяла, меняет и будет менять все в иммиграции. Иногда приходит на ум такое знакомое до боли слово как «перестройка», но только без негативных последствий. Что же продолжает перестраивать пандемия и как она упрощает нам иммиграцию.

Помимо упрощенных правил по смене статуса с туриста на работника или студента, сама система иммиграции пытается широко распахнуть двери желающим в попытке компенсировать самый большой ущерб в ее истории.

#### Итак, чем же замечательным я могу поделиться?

Одной из трудностей в любой программе иммиграции было требование иметь **БЕСПРЕРЫВНЫЙ ОПЫТ** работы от года и более в зависимости от требований. Одна из новых программ иммиграции впервые поменяла этот подход и теперь кандидаты имеют право накопить опыт работы вне зависимости от количества перерывов между ними. Программа иммиграции в удаленные северные регионы Канады (Rural and Northern Immigration Pilot) набирает специалистов с опытом работы от одного года в течение последних трех лет. Ранее этот опыт должен был быть непрерывным, чтобы его засчитали по канадским меркам. С прошлой недели опыт работы может быть накопительным, то есть с перерывами. Эта же программа дает возможность получить разрешение на работу пока пакет на ПМЖ находится на рассмотрении, если кандидат уже находится на территории Канады. Будем надеяться, что и другие иммиграционные программы последуют ее примеру).

Провинция Онтарио пригласила 668 человек из системы Экспресс въезда на ПМЖ в свою провинцию. А Британская Колумбия также «откусила» 92 кандидата к себе в провинцию. Что интересного здесь вы спросите? А дело в маленьких деталях! Дело в том, чтобы получить приглашение от правительства Канады на ПМЖ нужно иметь достаточно высокий общий показатель от 470 баллов. Общая сумма состоит из многих факторов таких как возраст, опыт работы, образование и языки. Как только вы подходите к 450 баллам начинается самое интересное – каждая единица имеет значение (!!!). Когда провинция приглашает кандидатов, она выбирает тех, кто не добирает до заветных 470 и нацелена на специалистов определенных профессий) Это такой себе мини-пропуск на большой бонус: вы вроде как баллов не набираете, но из-за того что ваша профессия востребована последние несколько месяцев в определенной провинции, или вы знаете французский язык, или вы проработали один год в Канаде по тем же востребованным профессиям – вы выигрываете Джекпот). Перейдем к приятным показателям такого, казалось бы, тяжелого 2020 года: этим летом провинция Онтарио выбирала зарегистрированных кандидатов из системы экспресс въезда с общим баллом 358. Что такое 358 баллов? Это средний уровень языка, высшее образование, хотя бы 2-3 года опыта работы и относительно молодой возраст. ВСЕ. А Британская Колумбия выслала приглашения на ПМЖ студентам, которые закончили программу в этой провинции и их опыт работы составлял меньше года (!).

Весь секрет в том, что при составлении профиля в системе экспресс въезда нужно знать на какую иммиграционную программу направить кандидата, где есть тенденция получить приглашение на ПМЖ по минимальным баллам, когда открыть профиль, когда его обновить, куда поставить галочки, как представить опыт работы, чтобы подходил под востребованные профессии, знать эти востребованные профессии в разных провинциях и территориях (а они всегда меняются) и многие другие детали. Имейте в виду, система экспресс въезда не так страшна, как ее пытаются представить, просто, как и во всем другом, в ней нужно уметь разбираться и знать, где ваша возможность поймать удачу увеличивается в разы)))

И напоследок, хотелось бы привлечь ваше внимание, что наше правительство всеми силами пытается НЕ высылать людей из Канады, в отличие от нашего южного соседа и пытается создавать программы, которые позволили бы остаться тем, кто, казалось бы, исчерпал все надежды на проживание в нашей большой стране. Вслед за провинцией Квебек, федеральное правительство запустило новую программу ПМЖ для работников госпиталей и домов престарелых, которые работали в Канаде имея статус беженца или находясь под замороженным депортационным ордером (это когда в беженстве отказали, но покинуть страну еще не попросили). Признавая их вклад в период пандемии в медицинскую сферу, им разрешили подавать на ПМЖ. Кроме того, те беженцы, которые потеряли супругов из-за коронавируса будут также иметь право использовать эту программу и подать на ПМЖ.

Иммиграция достаточно интересный процесс и тенденция идет к тому, что хороших новостей будет все больше и больше, а наша компания вам в этом поможет.

У нас все будет хорошо!

Будьте в курсе последних новостей, следите за иммиграционным блогом и подписывайтесь на нашу страницу в Facebook – SKI Immigration Services.

С уважением **Александра Мельникова**,

Президент компании «SKI Immigration»,

Лицензированный иммиграционный консультант с опытом работы в иммиграции более 10 лет.

• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •

**АЛЮМИНИЕВЫЕ И PVC ОКНА И ДВЕРИ**

**D.V. ALUMINIUM**



Продукция, которую мы производим, продаем и устанавливаем, гарантирована хорошим качеством! Оценка - бесплатно!  
Прежде чем купить, проверьте наши цены!  
Специальные цены для больших зданий!

8751 8-Ave., Montreal, H1Z 4G5, (угол Denis-Papin)  
**(514)322-5345**  
www.dvaluminium.com • e-mail: dvaluminium@hotmail.com

• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •



**ВСЕ ВИДЫ НАРУЖНЫХ И ВНУТРЕННИХ РЕМОНТНЫХ РАБОТ**

КАЧЕСТВО 100%

- кухни, ванные комнаты, перепланировка
- окна, двери, утепление
- деревянные полы, керамика, ламинат
- террасы, заборы

**Александр Шапа** cell. 514-770-7201  
email - alexshapa@gmail.com

**Ремонтно-строительные работы всех видов**




Полный спектр услуг по недорогому качественному ремонту квартир, офисов и магазинов.

Фундаменты. Строительство дома под ключ. Кровельные работы. Парковки и дорожки. Газоны. Заборы и ворота.

Эксплуатационные Земельные Работы любой сложности:

- Углубление котлованов и подвалов
- Траншеи любой ширины и сложности;
- Откопка домов и зданий в труднодоступных местах, монтаж - замена дренажной системы (замена фронт дренажа);
- Работа мини-экскаваторов, погрузчиков, внутри помещений, снос перегородок, бетонных полов и многое другое, включая работу в труднодоступных местах
- Прокладка коммуникаций (замена ввода воды в дом, вывод канализационной системы от дома к центральной канализации).

**РЕМОНТ ТРЕЩИН В ФУНДАМЕНТЕ ДОМА.**

**ПОКРЫТИЕ МЕМБРАНОЙ.**

Помощь в получении ссуды муниципалитета (на некоторые ремонтно-строительные работы) при заключении контракта.

Многолетний успешный опыт, гарантия, референс.

Консультация эстимация с пон. по пяти. € 8:00 - 21:00.

**-СТРОИТЕЛЬСТВО-  
-РЕМОНТ- УПРАВЛЕНИЕ-**

**514-825-1813; 514-295-0099**

**ЗВОНИТЕ**

**ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ**

**ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР  
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ**

**Более 30 вариантов текстур**

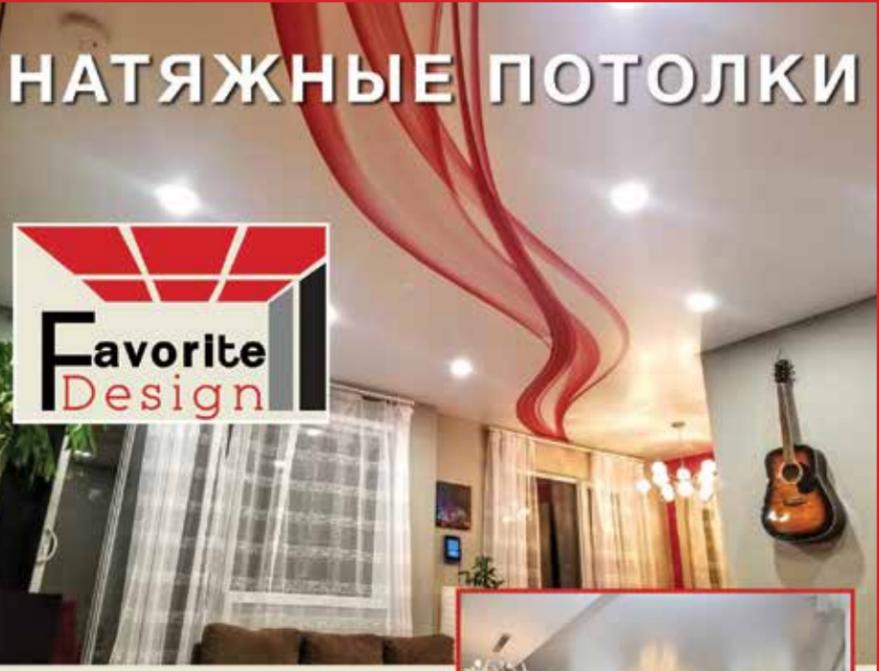


Выбор изображений на **www.Shutterstock.com**



**Заказы по тел.: (514) 803-4791 ;  
(514) 804-9883 Александр**

**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**



**Favorite Design**

**ГАРАНТИЯ 15 ЛЕТ**

- водонепроницаемые
- пожароустойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются
- широкая цветовая гамма

**514-803-4791  
514-804-9883**

**www.favoritedesign.ca**





# classified

RETTES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
 Le Groupe de Médias Canadien  
 Canadian Media Group



Выпуск 51 | 18 ДЕКАБРЯ – 24 ДЕКАБРЯ 2020

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)**

**ASSURANCE INC.**  
 Cabinet de services financiers  
**Léon Arslanian**  
 Courtier en assurance de dommages  
 Conseiller en sécurité financière  
 Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle  
 Lorraine, QC J6Z 4H1  
 Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca  
 Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca

<http://dimsecurity.com>  
 Member of CANASA, BSP, RBQ

**dim**  
 digitalsecurityinc.

**СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ**  
 для частных домов и бизнесов

3850 Jean Talon Ouest, suite 150  
 H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

info@dimsecurity.com  
**(514) 777 66 88**

**АВТОМОБИЛИ**  
 с ДИЛЛЕРСКИХ  
 АУКЦИОНОВ  
 США и КАНАДЫ

khmil@videotron.ca  
**514-259-2306**  
 Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

**СДАЮТСЯ**  
 в **CSL**

Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2  
 800 \$ 1000 \$ 1200-1250 \$  
 В цену включены отопление и гор. вода

**(514) 489-4949 Michael (eng/fr)** cotesaintlucapartments.ca

**РЕМОНТНО**  
**ОТДЕЛОЧНЫЕ**  
**РАБОТЫ**

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванны, террасы и многое другое.  
 КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ

**RIB**  
 renovation

**438 764-3982**  
**514 713-6378**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ**  
**РЕМОНТ ОДЕЖДЫ**

• Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д.  
 • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д.  
 • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

**ЭММА 514-768-4418**  
 IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

**ШКОЛА EXPRESS**  
 КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ  
 ENGLISH, FRENCH  
 www.ExpressEnglish.ca

**514-463-6307**  
 ЗВОНИТЬ с 14:00 до 22:00

**День**  
**вечер**  
**выходные**

**Lionel-Groulx**  
 Говорим по-русски

- занятия on-line (Zoom)
- занятия в школе (индивидуальные или в небольших группах)
- разные уровни

**УРОКИ**  
 профессионального вокала и игры на гитаре

- music
- singer
- event

**438.764-9226**  
 www.vadilnuri.com

**Вадиль**  
**НУРИАХМЕТОВ**

*Добро пожаловать!*  
 Лариса и Аркадий

**ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ**  
 рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале как постоянно, так и на короткий срок

Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.

К вашим услугам:

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

**514-735-8523**  
 tiratcarmel@live.com  
 www.manoirstclaudes.com  
 www.tiratcarmel.com

**TIRAT CARMEL**  
 5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4  
 (район Jewish General Hospital)

**MANOIR ST-CLAUDE**  
 171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5  
 (рядом Cartier и парк)

**Уроки вождения**

Предоставление машины на экзамен  
 ★ Назначение экзамена в ближайший срок  
 ★

Литература на русском языке для теоретического экзамена

**ПОЛНЫЙ КУРС**  
**ДЛЯ**  
**НАЧИНАЮЩИХ**

**РОМАН**  
**(514) 865-2455**  
**(514) 733-8959**

**ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ**

classified

PETITES ANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

ДЕЛОВОЙ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

Le Groupe de Médias Canadien  
Canadian Media Group

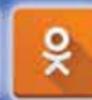
МОНРЕАЛЬ



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека?  
**ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**  
[HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)




## 01. АВТОМОБИЛИ

Be Unique and Learn The Right Technique!  
**НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН**  
 Основатель и директор  
 Гарантируем снятие страха дороги.  
 Годыми проверенная техника преподавания.



514.343.0543 4784 Van Horne Avenue  
 unique-driving-school.ca Suite 105, H3W 1H7  
 ecounique5@gmail.com Montreal, Quebec  
 facebook.com/unique.driving Metro Plamondon

Société de l'assurance automobile Québec Association québécoise de transport et des routes AOTR

**АВТОМОБИЛИ**  
 с ДИЛЛЕРСКИХ  
 АУКЦИОНОВ  
 США и КАНАДЫ



khmil@videotron.ca  
 514-259-2306  
 Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

## 02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

**КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ.** Иглорефлексотерапия (акупунктура), Китайский лечебный массаж (Туина), Натуропатия (траволечение), Оздоровительная гимнастика (Цигун). 514-572-4708, www.vostmed.ca, facebook: Сааков Vostmed

**Дипломированный специалист** по массаже-терапии, акупрессуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. 514-653-7776 Леонид. <https://leonidmatvijenko.hedonist-club.com/> Приглашаю в группу на ФБ: Здоровый Образ Жизни, Монреаль, Канада. <https://www.facebook.com/groups/187035898864692/>

**Стоматологический центр Wilderton.** Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: 514-733-6161.

ANN NAN Людмила Вачьянц  
 ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)  
 CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)



**ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ-ГИПНОТЕРАПИЯ-ГОМЕОПАТИЯ**

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов;
- Консультации онлайн.

**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ**  
 mila.holisticpsych@gmail.com 514-602-87-96

**Снижение веса, наращивание мышечной массы,** лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. 514-998-0998

## 03. ДЕТИ

**Детский садик в Longueuil.** Трехразовое питание, домашняя еда. Развивающие программы. 514-746-3570, www.garderie.in

**Лицензированный ЛОГОПЕД Карина Петросян,** работающий в государственной школьной системе. Языки: французский, английский, русский, армянский. Проблематика любой сложности (возраст от 1 года до 55 лет. Официальное обследование и заключение для школ и садиков. 30-летний опыт работы в России, Дании, Армении, Бельгии, Канаде. Принимаются страховки! Тел. 514-953-8883 www.nashlogoped.com

**Детский сад «Росинка»,** район метро Snowdon. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на рус. и фр. языках. Мы ценим и любим каждого ребенка. Тел. 438-308-8653

**Petite Planete**  
 Частный детский садик  
 (р-н Pierrefonds-Roxboro)



- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки
- Образовательная программа
- Развивающие игры

Возврат до 75%  
 (514) 685-3729  
 (514) 318-7799

## 04. ИММИГРАЦИЯ

**Александра Мельникова.** Лицензированный консультант по иммиграции и гражданству, член ICCRC. Президент компании «SKI Immigration», опыт более 10 лет. 438-878-7755, e-mail: oleksandra@skiimmigration.com

## 05. КРАСОТА

**Салон красоты и здоровья Fairy.** В нашем салоне вас ждут профессионалы. 514-865-3595. Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

06.1. НЕДВИЖИМОСТЬ  
| агенты | продажа |

**100% защита Ваших интересов.** Лев Голберг – брокер по недвижимости. 514-889-3595

ПОКУПКА / ПРОДАЖА  
 ЖИЛЬЯ И ДОХОДНЫХ ДОМОВ Vendirect.ca  
**Ольга Успенская**  
 514-999-9260 courtier immobilier  
 Опыт работы более 20 лет



**Покупка/Продажа недвижимости.** Ирина Гострая. Брокер по недвижимости 438-492-5599

06.2. НЕДВИЖИМОСТЬ  
| аренда : сдам / сниму |

**NDG.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 21/2 -750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 31/2 - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. 514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca

**MONKLAND VILLAGE.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 -1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, gym, сауна, прачечная. 514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca

**Сдаются в CSL.** 3<sup>1/2</sup> (800\$), 4<sup>1/2</sup> (1000\$), 5<sup>1/2</sup> (1200-1250\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и горячая вода. (514) 489-4949 Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)

# classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
Le Groupe de Médias Canadien  
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

## 06.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

**Satisfax Inspect** Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? ЭТО инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

## 07. ОБУЧЕНИЕ

| уроки | курсы | репетиторы |

**ШКОЛА EXPRESS ENGLISH, FRENCH**

КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

- Занятия on-line (Zoom)
- Занятия в школе (индивидуальные или в небольших группах)
- Разные уровни

День/Вечер/Выходные

Говорим по-русски

Lionel-Groulx (514) 463-6307  
www.ExpressEnglish.ca звонить с 14:00 до 22:00

**Все уровни МАТЕМАТИКИ** (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). (514) 226-1575

**Уроки вождения.** Гарантируем снятие страха дороги. Годы проверенная техника преподавания. Николай Крейзерман 514-343-0543. Metro Plamondon. unique-driving-school.ca | ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

## 08. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

**Сдается шале.** Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. (450) 834-5770

## 09. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

**ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК.** Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. (514)240-4258, Сергей

**Электрические работы.** Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж электрического отопления. The best price guaranteed. 514-452-2662, (450) 671-9700 Андрей Чайковский

**Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ.** Качественно и недорого. (514)660-5136, Аркадий

**RENOVATION BASILIO** Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! 514-296-9076 Василий

**Вывозу строительный МУСОР** до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. (438)992-1129, Александр

**Изготовление и установка окон, дверей, портьатио из алюминия и PVC.** Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. (514) 638 6362 Петр.

**Все виды строительных работ.** 514-825-1813, Валерий

**РЕМОНТНО ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ**

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванные, террасы и многое другое. КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ

**ROB renovation**

438 764-3982  
514 713-6378

**Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ.** ПОКРАСКА, укладка ПЛИТКИ, бейсмента под ключ и другое. Лицензия RBQ. (438)928-7855, www.artgroup.ca

**Окна, двери любой конфигурации.** Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр 514-770-7201

**Компания DV ALUMINIUM.** Алюминиевые окна и двери. Оценка бесплатно! 514-322-5345. www.dvaluminium.com

**Компания PRONTO DRAIN.** Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. 438-938-6920 Георгий.

**Все виды строительных работ.** Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр 514-770-7201

**Компания GRANITE MONOLITH** предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. (514) 463-0616, Александр

**ПАРКЕТ – все виды.** Установка, циклевка, тонирование и реставрация. (514)220-1804, Александр

**Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ.** Перепланировка. Ванные, кухни, бейсмента. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. (514)803-4348, Владимир

**Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ.** Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсмента под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. (514)443-8687, Алекс

## 10. КУПЛЮ | ПРОДАМ

**LA PETITE RUSSIE**

Книги • Сувениры • Ювелирные украшения  
Фарфор • CD • Видео

(514) 737-0447  
E-mail: lapetiterussie@gmail.com  
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada  
www.lapetiterussie.com

## 11. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

**ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**

мебели и других грузов, начиная от одной вещи

Разнотоннажные грузовики + минивэн

7 дней в неделю  
24 часа  
(514) 880-0989

Профессионально. Страховка

## 12. РАБОТА | Требуется |

Требуется люди на **ремонт паллет** и разнорабочие на фабрику по ремонту деревянных паллет. Оплата 15-20\$/час. Опыт не требуется. 514-892-7289 Nicolas

**Компания по производству и продаже** межкомнатных дверей приглашает на ПОСТОЯННУЮ занятость с официальным оформлением молодого человека.

**Требования:** • Умение работать руками; • Приветствуются столярные навыки или опыт в строительстве; • Разговорный английский или французский; • Личное авто.

**Условия:** • Гарантированный минимум 30 часов в неделю (норма 40); • Место работы Boucherville J4B 7L6; • Оплата 25\$ в час; • Испытательный срок 1 месяц, с оплатой 18\$ в час.

Отправляйте CV на почту: monolith.design.inc@gmail.com. Посетите наш сайт: md-canada.com

**Строительной компании требуются** специалисты с опытом для внутренних и наружных работ. Оплата по договоренности. 514-443-8687

**Требуется специалисты и разнорабочие** на все виды ремонтно-отделочных работ (покраска, шпаклевка, укладка плитки). Желательно с опытом работы. Достойная оплата (на чек) ел. 514-994-0706, 438-476-5555

Агентство по трудоустройству **набирает разнорабочих** на постоянную работу, полную занятость, имеющих право работы в Канаде (с возможностью последующего трудоустройства в компанию напрямую и предоставлением медицинской страховки и бонусов). **Открыты следующие вакансии:**

1. Производство упаковок из дерева (разнорабочий).
2. Производство макаронных изделий (разнорабочий).
3. Производство специй (фасовка и упаковка).

**По всем вопросам** звоните 514-464-0930 или присылайте CV на info@job4all.ca

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)

**classified** PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

Le Groupe de Médias Canadien / Canadian Media Group

MasterCard VISA

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**Требуется ответственная женщина** для уборки дома в Шатыге. **514-898-3441**

**Требуются работники** для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514-322-5345** **Мадлен** (говорит по-русски).

**В строительную компанию** требуются рабочие для разного рода строительных работ. Звоните по тел.: **514-553-1331 / 514-815-3311**

**Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей.** Хорошие условия. Информация по телефонам **514-825-1813, 514-481-5518**

**Мувиговой компании требуются ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ** (от 20 \$/час) и **ГРУЗЧИКИ** (от 18 \$/час). Работа круглый год. **514-549-2895**

**Требуются работники на паблисак** (разносчики со своей машиной и без) **514-802-7879; 438-878-5264**

**«Канадская Медиа Группа» приглашает специалистов в области рекламы.**  
Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.  
Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.  
Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;  
Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: [allmontreal@gmail.com](mailto:allmontreal@gmail.com)

**В дом для пожилых** на постоянную работу требуется **мужчина** – мастер на все руки – для различных работ по хозяйству. **514-735-8523**

**Гаражу требуется автомеханик.** **514-816-2690** Михаил

**12. ТУРИЗМ, путешествия, спорт**

**House of Travel Globalalliance.** Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

**13. УСЛУГИ | СЕРВИС | разное |**

**Истребление насекомых.** Истребление грызунов. Бесплатная оценка. **514. 561-8933.** [proexterm@gmail.com](mailto:proexterm@gmail.com)

**CULINARIA LASALLE**  
магазин европейских продуктов и домашняя кухня  
Пн-Суб. 9:00 - 20:00 / ВС - выходной  
**85 Lafleur, Lasalle, QC H8R 3G8, Tel. : 514-731-5307**

**Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!**  
**Tony Klisurov**  
**514-623-6038**  
**514-800-5171**  
[klisurov@distance-surveillance.ca](mailto:klisurov@distance-surveillance.ca)  
[www.istance-surveillance.ca](http://www.istance-surveillance.ca)

**ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале**

**TIRAT CARMEL**  
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)  
• индивидуальные комнаты  
• качественное 3-х разовое питание ☺  
• русское телевидение и многое другое  
• удобное расположение

**MANOIR ST-CLAUDE**  
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом с Cartier и парк)  
**514-735-8523** [www.manoirstclaude.com](http://www.manoirstclaude.com)  
[www.tiratcarmel.com](http://www.tiratcarmel.com)

**Любые компьютерные услуги!** Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстрогодействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ.**  
• Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д | • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д | • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д. **ЭММА (514) 768-4418** IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

**Автомойка LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL.** 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.-сб. с 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. **514-894-8967** Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.

**ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ**  
Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома  
Обслуживание, установка и ремонт термопомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров  
**ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ**  
**514-952-8150**

**Satisfax**  
Качество, Корректность, Низкие цены  
**КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА**  
Нам доверилось большинство русских бизнесов  
**514 - 5748976**  
[satisfax@gmail.com](mailto:satisfax@gmail.com)

**Вадиль Нуриахметов** – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. **438.764-9226**

**Ветеринарная клиника METROPOLINAINE.** Доктор Камель Шерради 514-731-9442. (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВETERАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

**15. СТРАХОВАНИЕ**

**ESSOR ASSURANCES.** Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 30162 [gabriela.masterova@essor.ca](mailto:gabriela.masterova@essor.ca)

**Страхование визитеров, новоприбывших, путешествий, жизни и здоровья, нетрудоспособности.** Лучшие цены и условия. **Артем Ротов, 514-602-5250**

**16. ФИНАНСЫ**

[www.timan-associates.com](http://www.timan-associates.com)  
[info@timan-associates.com](mailto:info@timan-associates.com)

**Timan & Associates C.P.A.** Опыт работы более 20 лет

- ▶ Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации;
- ▶ Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за предыдущие годы.
- ▶ Корпорации и частные предприниматели – бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- ▶ TPS/TVO, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- ▶ Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
- ▶ Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит.

**CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS**  
450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 **514-331-1482**

**Бухгалтерские услуги:** Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. **438-868-5571** Илона, **514-627-5440** Оксана

**Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний.** Мартина Петрова. **514-583-0662**

**17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ**

**Нотариус. Виталий Гуменюк.** Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование). / Наследство. Завещания. / Регистрация браков. Брачные контракты./ Мандаты и доверенности./Нотариальное заверение и легализация документов./Юридические консультации. Tél.: **514.748.6539** poste 23

**Услуги русскоговорящего адвоката.** Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** [www.avocatguzun.com](http://www.avocatguzun.com)

**Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C.** Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

**18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ**

**Евангельская церковь Евангельская Пятидесятническая Церковь (Святая Троица)** Тел. **514 6794551.** Пастор Вячеслав Седельников

Выпуск 51 (691) | 18 ДЕКАБРЯ - 24 ДЕКАБРЯ 2020 |

**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)**



EVA

## Новая приставка от Kartina.TV

- › Доступны премиальные каналы
- › Огромная видеотека
- › Netflix, YouTube и другие приложения



НОВОГОДНЯЯ АКЦИЯ!

### 280+ каналов

из России, Украины, стран СНГ и Израиля

### Архив передач

14 дней

### Видеотека

30 000 фильмов

Оформите годовую подписку

### и получите приставку в подарок!

Акция действует в период с 1 декабря по 7 января

[KartinaCanada.com](http://KartinaCanada.com) | 1 844 477 8788

5136 Boulevard Décarie, Montréal  
Рядом с рестораном Le Georgia

# La suite 300

МАССАЖ ДЛЯ МУЖЧИН

XXX 18+



[www.lasuite300.ca](http://www.lasuite300.ca)

5173 Ave du Parc  
Montreal, H2V4G3  
подробности по телефону:  
**514-750-7474**

## ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!

[www.all.wemontreal.com](http://www.all.wemontreal.com)



БИЗНЕС-КАТАЛОГ

# allMONTREAL



ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ  
В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ

A L L - W E M O N T R E A L - C O M

# НЕПОВТОРИМАЯ И УНИКАЛЬНАЯ... ДА, ЭТО НАША КАНАДА!

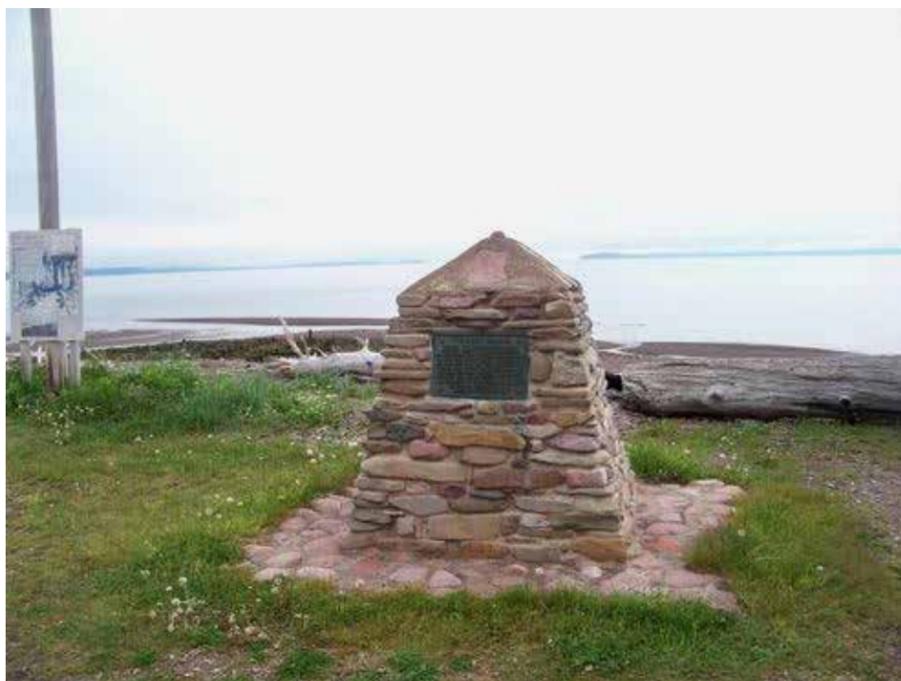
Продолжение, начало на стр. 13

Подготовлено Викторией Христовой

Лес почтовых знаков был основан в 1942 году, когда рабочий, трудившийся на строительстве шоссе, принёс свой собственный знак, обозначающий расстояние до его родного города в американском штате Иллинойс. С тех пор традиция оставлять указатель своего населённого пункта привела к установке на этом месте знаков со всего света. По мере роста в лесу количества знаков программа «Установи указатель до родной почты» позволила расширить пространство, участвовавшее в акции. К 2042 году, когда лесу исполнится 100 лет, появятся ещё тысячи знаков, каждый из которых указывает на родной город посетителя комплекса. Следуя ностальгическому происхождению традиции, в 1992 году в Лесу почтовых знаков зарыли капсулу времени, которую планирует открыть в 2042 году. Даже если за следующие 50 лет мир радикально изменится, придорожный лес-рекордсмен будет хранить воспоминания о том, как выглядели указатели со всего света.

## ПАМЯТНИК СУДНУ «МАРИЯ ЦЕЛЕСТА»

Сэр Артур Конан Дойл придал затоплению «Марии Целесты» мистический оттенок, но настоящая история этого события не нуждается в дополнительных интригах и причудливых персонажах. Обстоятельства реального крушения судна настолько загадочны, что случись оно в современном мире, всех, кто услышал бы об обнаружении пустующего канадского корабля, пробил бы холодный пот. Судно «Мария Целеста» было построено в 1861 году



на острове Спенсера в Новой Шотландии. За первые пять лет своего существования 282-тонный корабль преследовали одни неудачи. К 1866 году он сменил трёх капитанов; двое потерпели крушение на судне и один умер от пневмонии в течение недели после своего первого рейса. Но это были цветочки: настоящая странность произошла в 1872 году, когда корабль был замечен в 1 000 км от побережья Португалии. В момент обнаружения судна на нём не было ни одного члена экипажа или пассажира. Два человека, поднявшихся на борт корабля, который к тому времени уже должен был добраться до Италии, были шокированы увиденным. Помимо полного отсутствия людей с судна пропала одна спасательная лодка. Тем не менее, корабль был абсолютно мореходным, за исключением нескольких необъяснимых проблем: журнал капитана отсутствовал, часы и компас были сломаны, и казалось, что корабль был спешно оставлен людьми. Загадочный корабль сразу оказался в центре различных теорий. Он не был атакован и не получил вообще никаких повреждений: его просто покинули. Некоторые видели причины произошедшего в землетрясении и цунами, в то время как другие предлагали версии нападения пиратов и пьяного мятежа. Каждая история объясняла часть предполагаемых событий, но не могла объяснить все его детали, что вызывали вопросы. Тайна «Марии Целесты» до сих пор не раскрыта. На месте строительства корабля на острове Спенсера установили памятный мемориал. Недалеко от памятника был воздвигнут театр в форме корабля, чтобы увековечить роковое и таинственное путешествие 1872 года, о котором мы никогда не узнаем всю правду.

## ЗАЧАРОВАННЫЙ ЛЕС



Художнице Дорис Нидэм и её мужу Эрнесту требовалось место, чтобы расставить вылепленные ей вручную цементные скульптуры, поэтому они выкупили участок леса и наполнили его заколдованными фигурами из сказок и детских стишков. В течение 1950-х годов они расчищали тропы и возводили каменные стены на площади более 3 га, используя только ручные инструменты. Эрнест построил небольшое жилище, похожее на пряничный домик из сказки «Гензель и Гретель», и, используя водопад на другой стороне шоссе, установил гравитационную систему водоснабжения, которая всё ещё функционирует. Когда была открыта дорога через перевал Роджерс, автомо-

бильный трафик стал проходить через необычное убежище Нидэмов. В 1960 году они решили официально открыть свой Заколдованный лес для публики. То, что когда-то было лишь семейным проектом ради создания своего собственного сказочного места для жизни на пенсии, стало очень популярным туристическим направлением. Трудно проехать мимо и устоять перед драконами и пиратами, скрывающимися на валунах и за деревьями, гномами и феями у подножий водопадов и очаровательным замком с карамельными тросточками. К 1970 году количество человек, захотевших посетить замок и полюбоваться статуями, домами на деревьях и другими сюрпризами, укрытыми в лесу идэмов, перевалило за миллион. Пара поняла, что проект стал неуправляемым, и их мечты о спокойной старости превратились в сложную работу на полный день. Желая насладиться плодами своего труда, пока не стало слишком поздно, Дорис и Эрнест продали Лес Рокки и Джульетте Элерс и их детям, Азе, Сайласу и Наоми. К счастью, Элерсы полюбили Зачарованный лес и продолжили заботиться о нём, оставив его открытым для посетителей. Лес полон тайных уголков: за каждым поворотом скрывается новый маленький домик с папоротниками на крыше или персонажами из детских сказок на стене. Эта достопримечательность может похвастаться более чем 350 скульптурами, пиратским кораблём и самым высоким в Британской Колумбии домом на дереве. Сам лес — прекрасное место с бобровыми запрудами, подходящими для катания на лодках, 800-летними кедрами, местами нереста лосося и точками наблюдения за лосями и карибу, которые заходят в него во время миграции.

Продолжение в следующем номере



# БИЗНЕС-СЛОВАРЬ

Автор рубрики: **Виктория Христова**

## ХОЛДИНГ



**Холдинг** – это коммерческая организация которая состоит из головной-материнской компании держателя контрольного пакета акций сети дочерних компаний, которые так же могут быть владельцами контрольного пакета акций других компаний. Материнская компания не несет ответственность за деятельность дочерних.

**Холдинг** – это структура коммерческих организаций, включающая в себя управляющую компанию и сеть мелких дочерних компаний, которые она контролирует. Управляющая компания владеет контрольным пакетом акций, а дочерние распределяют между собой оставшиеся акции.

**Холдинг** – это акционерная компания, владеющая контрольным пакетом акций юридически самостоятельных предприятий для осуществления контроля над ними.

**Холдинг** – это объединение коммерческих организаций (участников холдинга), в котором одна из коммерческих организаций или физическое лицо (не является участником холдинга, но управляет им) оказывают влияние на решения, принимаемые участниками холдинга на основании владения 25% и более долей в уставном фонде (простых акций) либо обладания статусом собственника имущества унитарного предприятия.

**Холдинг** – это система коммерческих организаций, которая включает в себя "управляющую компанию", владеющую контрольными пакетами акций или паями дочерних компаний, и дочерние компании.

**Холдинг** – это корпорация или акционерная компания, управляющая или контролирующая деятельность одной или нескольких юридически самостоятельных компаний с помощью контрольного пакета акций контролируемых предприятий, которыми она владеет.

**Холдинг** – это субъект хозяйствования любой организационно-правовой формы, владеющий контрольными пакетами акций других компаний с целью осуществления по отношению к ним функций контроля и управления.

**Холдинг** – это главная бизнес-компания, владеющая контрольным пакетом акций, в подчинении которой находятся дочерние предприятия.

**Холдинг** – это группа коммерческих компаний, которая состоит из главной (управляющей) компании, обладающей контрольным пакетом акций, и дочерние компании.

**Холдинг** – это акционерная компания, использующая свой капитал для приобретения акций других компаний.

**Холдинг** – это акционерная компания, владеющая или стремящаяся владеть контрольным пакетом акций другой или других компаний с целью установления контроля над ними.

**Холдинг** – это фирма, акционерное общество, являющееся владельцем части или всех акций какого-л. предприятия и осуществляющее контроль над его деятельностью.

**Холдинг** – это совокупность материнской компании и контролируемых ею дочерних компаний. Холдинг – это компания, единственная функция которой состоит во владении акциями других компаний. Общее значение слова – владение. При этом владение понимается и как процесс, и как результат. Другой пересекающийся и важный для нас спектр значений – охрана, защита.

Источник русского слова – английское "holding", "hold". Его возможные истоки – греческое "kionos" – волнение, беспокойство, возбуждение. Эти смысловые нюансы незримо присутствуют в экономическом значении понятия "холдинг". **Холдинг** – это компания, единственная функция которой состоит во владении акциями других компаний. Холдинговая компания обладает контролем над другими компаниями путем владения достаточной частью их обыкновенных

акций. Критерий "достаточной" формально означает 50 процентов плюс одна акция, фактически этот процент значительно более низок из-за разпыленности и инертности акционеров.

Первые холдинговые компании (холдинговая или держательская – от английского слова fo hold – держать) появилась в США в конце XIX века как особый тип финансовой компании, которая создавалась для владения контрольными пакетами акций других компаний с целью контроля и управления их деятельностью. Правовая основа организации холдинговых компаний была создана в 1889 году, когда штате Нью-Джерси, одном из наиболее свободных для предпринимательства, с целью расширения корпоративной системы были разрешены к созданию холдинговые компании в вышеуказанном смысле данного термина.

Организация объединений, ставших крупными монопольными корпорациями, при помощи холдинговой структуры позволяла бизнесменам обходить антитрестовский закон Шермана, поскольку предприятия, входящие в холдинг, сохраняли свою формальную самостоятельность от головной компании. Поэтому после 1889 года многие объединения в США были преобразованы в холдинговые компании. Бурное формирование холдинговых компаний было вызвано также стратегией присоединений, поглощений независимых компаний, приобретения финансовыми компаниями контрольных пакетов акций промышленно – транспортных корпораций. Новая форма объединения корпоративных компаний (акционерных обществ) оказалась очень жизнеспособной и стала расти быстрыми темпами. Уже к 1928 году из 513 крупнейших корпораций США, акции которых котировались на Нью-Йоркской бирже, 478 имели холдинговую организацию, при чем 92 компании являлись чистыми холдингами и 395 смешанными холдингами.

В настоящее время практически все крупнейшие компании США и Западной Европы имеют холдинговую структуру. В Англии и США, принадлежащих англо-саксонской системе права, такие объединения так и называют холдингами. В континентальном законодательстве Германии они получили наименование связанных предприятий, к числу которых относятся, в частности, концерны. Во Франции связанные отношения экономической зависимости и контроля юридические лица именуются группами товариществ.

*Продолжение следует*



# Анекдоты В ПРЕДДВЕРИИ НОВОГО ГОДА

**1 ЯНВАРЯ 2021 ГОДА — ПЯТНИЦА.  
ПЛОХОЙ ГОД НЕ СТАНЕТ НАЧИНАТЬСЯ С  
ПЯТНИЦЫ.**

— Мужчина, Вы покупаете елку или нет?! Что Вы ее щупаете?

— А есть такая же, но с мягкими иголками?

— Вы боитесь что дети уколются?

— Дети уже выросли. Я хочу угостить коту.

Я вот думаю... маску уже можно дождиком обшивать или ещё рано?

— Говорят, как встретишь Новый Год, так его и проведешь?

— Это же сколько идиотов в мире встречали нынешний год дома в масках.

31 декабря мы все будем звонить своим друзьям из других часовых поясов, где новый год наступает раньше, чтобы они нас успокоили и подтвердили, что 2020-й все же закончился.

У меня такое ощущение, что в ночь на 1 января, люди будут не столько встречать Новый год, сколько ПРОВОЖАТЬ старый 2020-й...

Тост для проводов старого 2020-го: "Ну, не чокайся!"

Ходит легенда, что под бой курантов забывается все плохое, что было в уходящем году.

Думаю, что двенадцати ударов будет мало, чтобы забыть весь п\*мбец этого года.

Начинайте ссориться с людьми

сейчас, чтобы не покупать им подарки на Новый год.

Не ждите до последнего.

— Девушка, а можно я вас сфотографирую и отправлю эту фотку Деду Морозу, чтобы он прислал мне вас на Новый год и Рождество?

— А вы куда едете на Новый год?  
— На попе с горочки.  
— Подождите, мы с вами!

Чего только не случилось в моей жизни в новогоднюю ночь. Я встретил этой ночью свою будущую жену, мы часто сидели в квартире без отопления, два раза — без света, несколько раз — без денег, один раз — без гостей и один раз, страшно сказать — без водки...

Солянка — единственный суп, день рождения которого известен: второе января.

Хотите сэкономить деньги на Новый год? Самое время рассказать детям, что Дед Мороз умер от коронавируса.

В третий раз пытаюсь закупить алкоголь на Новый Год. Все заканчивается дегустацией...

— Что можно такое подарить на Новый год, в пределах 50 баксов?  
— 50 баксов.

Скоро Новый Год! Так что, забудь о старых ошибках! Планируй новые!

В этом году я осуществляю свою давнюю идею и вешаю на балкон "2024" из гирлянды, чтоб путать мысли бухих в говно сограждан.

— Какие планы на Новый год?  
— Никаких... Сначала наготовлю и приберусь... Потом все сожру и намусорю...

Китайцы первыми поняли, что начинать новую жизнь — худеть и бросать пить — с 1 января нереально. Вот почему китайский новый год в конце января.

— Уже появилось новогоднее настроение?  
— Еще нет.  
— Тогда схожу за второй бутылкой.

Заботливая бабушка к Новому году навязала внуку свитер, шерстяные носки, свою точку зрения и систему моральных ценностей.

Сейчас все ломают голову, где отмечать Новый год. А я позаботился об этом ещё в августе, купив себе диван.

Поставьте себе цель — в новом году не бросить курить, не бросить пить, не начать заниматься спортом и не похудеть. И все у вас получится.

— Что на Новый год делаешь?  
— Салаты.

Тараканы в голове чего-то приехали.

Наверное, готовят новогодний сюрприз.

— Что вы делаете? Новый год — это же начало новой жизни! Шанс исправиться! А вы бухаете!

— Да ты достал! Кто виноват, что ты на антибиотиках?

Нет ничего лучше, чем отмечать новый год с теми, кого любишь, поэтому мы с оливье решили пригласить к себе холодец.

Вчера загадал новогоднее желание, а сегодня на морозе губа треснула. Намек понял.

В каждом возрасте у человека своё отношение к новому году:  
Детство: Скорее бы новый год!!!  
Зрелость: Скоро новый год.  
Старость: Опять новый год?!

— Где будешь праздновать Новый год?

— Да в фейсбуке, наверное, с друзьями соберемся...

Медики утверждают: 5 рюмок водки снижают риск плохо встретить Новый год вдвое.

**ОПТИМИСТ ЖДЁТ ПОЛУНОЧИ,  
ЧТОБЫ УВИДЕТЬ ПРИХОД НОВОГО ГОДА;  
ПЕССИМИСТ ЖЕ ЖДЁТ ПОЛУНОЧИ,  
ЧТОБЫ УБЕДИТЬСЯ, ЧТО СТАРЫЙ ГОД  
УЖЕ МИНОВАЛ.**

**УИЛЬЯМ ВОГАН**

**Меня все спрашивают,  
что я насчёт нового года  
решил. Я решил — пусть  
наступает!**

У нас с друзьями  
есть традиция:  
каждый год 31  
декабря мы ходим...  
А вот 1 января уже  
нет...

# СЛОВА И ИХ ИСТОРИЯ

Автор рубрики: **Виктория Христова**

**Откуда произошли слова, которые мы употребляем практически ежедневно? В большинстве случаев мы совершенно не задумываемся об этом. Есть слово – и хорошо. Но ведь интересна его подноготная, его исток, его изначальное значение. Сегодня попробуем разобраться в историческом значении некоторых из них. И сначала, как водится, это будут слова на букву «К».**

**КАВАЛЕРИЯ** – конница, род войск, в котором для передвижения и действий в бою использовалась верховая лошадь. Кавалерия зародилась в странах Древнего мира, в районах массового разведения лошадей. До появления квалерии в армиях Египта, Китая и Индии применялись запряжённые лошадьми боевые колесницы. Впервые кавалерия как род войск появилась в 9 веке до н. э. в составе ассирийской армии и затем получила распространение в других рабовладельческих государствах. В персидской армии с 6 века до н. э. кавалерия была главным родом войск и делилась на тяжёлую – клибарии, имевшую мечи и пики, и лёгкую, вооружённую луками, дротиками и копьями. Кавалерийский бой начинался стрельбой из луков и метанием дротиков с целью расстроить боевой порядок противника и заканчивался атакой тяжёлой конницы, поддерживаемой конными лучниками. Примерно такую же организацию и боевое использование имела парфянская кавалерия в 3-1 веках до н. э. В войске Киевской Руси и позднее кавалерия составляла основу княжеских дружин и сыграла большую роль в сражениях (Ледовое побоище 1242, Куликовская битва 1380). С появлением огнестрельного оружия рыцарская кавалерия утратила своё значение и на первый план выдвинулась лёгкая. В 17-18 веках вся кавалерия подразделялась на тяжёлую (кирасиры), среднюю (драгуны, карабинеры, конно-гренадеры) и лёгкую (гусары и уланы).

**КАВАРДАК** – (от тюркского "каурдак" – смесь мелких кусочков мяса и сала). В разных русских областях употребляется для обозначения разнообразных смешанных блюд. В Тульской области так называют род окрошки с толчеными черными су-



харями, луком; иногда – солянку. В Псковской области – окрошку и всякую безвкусную стряпню. В Поволжье – пшеничную жидкую кашу с рыбой. В Прикаспии, Оренбуржье – завяленную мелкими кусочками красную рыбу. В Тамбовской – брагу из смеси пива, остатков меда, воды. Не удивительно, что в переносном смысле слово кавардак употребляется для обозначения всякого беспорядка, неубранности в доме и т.п.

**КАЗНА** – в древности так назывались у нас запасы всякой домашней рухляди, драгоценных камней, денег и прочего. Отсюда выражения: Казна домовая, казна постельная, казна золотая, серебряная и прочая. Преимущественно, однако, название казны давалось имуществу нечастному: казна государева, владычня, монастырская, церковная. Ныне под казной разумеют исключительно совокупность имущественных средств государства.

**КАЛАМБУР** – французское название игры слов, одинаково пишущихся или произносимых. Родоначальником каламбура одни называют графа Каланбера или Калемберга (Calember) из Вест-



фалии, жившего при Людовике XIV в Паре или при дворе Станислава Лещинского в Лешевилле, другие – аптекаря Каланбура в Париже. Ныне так и осталось – это стилистический оборот речи или миниатюра определённого автора, основанные на комическом использовании одинакового звучания слов, имеющих разное значение, или сходно звучащих слов или групп слов, либо разных значений одного и того же слова или словосочетания.

**КАЛИНА** – кустарник семейства жимолостных, дающий съедобный плод-костянку шаровидной формы, красного цвета, по размеру чуть меньше рябины, в просторечии называемый – "ягодой", имеющей своеобразный сладковато-кисловато-горьковатый вкус, слегка вяжущий. Калина с древнейших времен считается "русской национальной ягодой", так как растет только на территории десяти великорусских областей и является основным компонентом древнейшего русского национального блюда – кулаг. В старину заросли калины были чрезвычайно распространены в русских смешанных лесах, особенно на опушках, но ныне она почти исчезла вследствие хищнического промысла: чтобы долго не собирать калину, ветки ее вместе с гроздьями "ягод" просто ломали и тем самым портили много кустов, прекращавших плодоношение на годы. Вырубка и изреживание лесов в Центральных об-

ластях России также нанесли громадный ущерб этому растению, не выносящему близости дорог и индустриальных построек. В состав плодов калины входит более десятка различных органических кислот, спирты, смолы, сахара, дубильные вещества. Это придает калине не только многообразное лекарственное значение (в основном противоспазматическое, противосудорожное, ранозаживляющее, противовоспалительное действие), но и диктует, определяет особенности ее кулинарной обработки. Из калины готовят варенье, кулагу, но при этом ныне многие забывают, что ее нельзя, в принципе, нагревать выше 55-60 °С, а тем более доводить до кипения.

**КАНАРЕЙКА** – одна из обыкновеннейших комнатных птиц, чрезвычайно распространенная в настоящее время в неволе; впервые была привезена с Канарских островов в Европу в XVI веке, сначала в Кадикс, потом в Италию и отсюда распространилась далее в качестве комнатной птицы. На острове Эльбе она теперь одичала. Дикая канарейка водится в настоящее время на Канарских островах, на Мадейре и островах Зеленого Мыса и поднимается на горы до высоты более 1500 м. Она меньше домашней (12-13 см длиной) и сильно отличается от нее по окраске: самец сверху зеленого цвета с черными продольными черточками, верхняя часть головы, горло и надхвостье желто-зеленые, цвет груди сзади переходит в желтый, брюхо белое; цвета самки бледнее благодаря сероватым каемкам перьев, спина ее буро-серая с черными черточками. Дикая канарейка живет в местах, поросших кустами и деревьями; поет, по мнению некоторых, еще лучше домашней, питается почти исключительно растительной пищей: мелкими семенами, нежной зеленью и сочными плодами.

**КАНДЕЛЯБР** – у древних подставка для свеч, ламп, курений и т. п. Канделябр обыкновенно состоял из ножки (треножник), представлявшей из себя изящно сделанные металлические лапки (обыкновенно наподобие львиных лап), или гладкого шеста, или древка, и верхушки в виде тарелки или плоского сосуда, или же подобие древесных стволов с ветвями, с которых свешивались лампы на небольших цепочках (лампадарии). Первоначально канделябры изготавливались из дерева, тростника или жженой глины, позже и из мрамора или алебаstra. Большие, искусно сделанные канделябры встречались как посвящения в храмах, а людьми богатыми ставились и в частных домах. Великолепные древние канделябры имеются особенно в Британском музее в Лондоне, в парижском Лувре, в мюнхенской глиптотеке, в собраниях римских, флорентийских и неаполитанских. Искусство времени Возрождения возродило снова канделябры, но гораздо богаче изукрасило древко не только листьями и орнаментами, но и небольшими фигурами. Такие бронзовые канделябры в большом количестве сохранились в Италии. В XVIII веке канделябры зачастую стали изготавливаться из железа, иногда в роскошных формах стиля рококо; они применялись для освещения зал, улиц и площадей; в XIX веке кованое железо заменено было литым чугуном.

*Вот такие бывают интересные истории, связанные с обыденными словами. Продолжим в следующий раз!*

**514-909-6446**



# **НОВОСТИ**

**МОНРЕАЛЯ, КАНАДЫ, КВЕБЕКА**

**ЕДИНСТВЕННЫЙ НОВОСТНОЙ РЕСУРС  
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ  
О БИЗНЕСЕ И ДЛЯ БИЗНЕСА.**

**ОПЕРАТИВНЫЙ И УДОБНЫЙ  
ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЛОК,  
ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ  
НА САЙТЕ**

**[WEMONTREAL.COM](http://WEMONTREAL.COM),  
ЕЖЕДНЕВНАЯ РАССЫЛКА  
ПО ПОДПИСЧИКАМ.**

**МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!**